



LC30001E

LC101-EX



CHARCOAL GRILL ASSEMBLY INSTRUCTIONS

BARBECUE À CHARBON

**DE BOIS INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE**

ASADOR DE CARBÓN

INSTRUCCIONES DE

ARMADO

READ IMPORTANT DANGERS, WARNINGS AND CAUTIONS IN OWNER'S GUIDE PAGE 15, BEFORE OPERATING THIS BARBECUE.

AVANT DE FAIRE FONCTIONNER CE BARBECUE, LIRE ATTENTIVEMENT LES IMPORTANTS AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE À LA PAGE 16 DU MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN.

LEA ACERCA DE LOS PELIGROS, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES EN LA PÁGINA 17 DE LA GUÍA DEL PROPIETARIO, ANTES DE OPERAR EL ASADOR.

ASSEMBLER/INSTALLER:
LEAVE THESE INSTRUCTIONS WITH THE CONSUMER.
CONSUMER/USER:
READ ALL THESE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

INSTALLATEUR :
Laissez ces instructions à l'utilisateur.
CONSOMMATEUR/UTILISATEUR:
Lisez toutes ces instructions et conservez-les dans un lieu sûr pour toute référence ultérieure.

MONTADOR/INSTALADOR:
DEJE ESTAS INSTRUCCIONES CON EL CONSUMIDOR.
CONSUMIDOR/USUARIO:
LEA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES Y MANTÉNGALAS EN UN LUGAR SEGURO COMO REFERENCIA.



WARNING:

THE EDGES OF SHEET METAL PARTS CAN CAUSE INJURY IF NOT HANDLED WITH CARE.
USE EXTREME CAUTION!



AVERTISSEMENT:

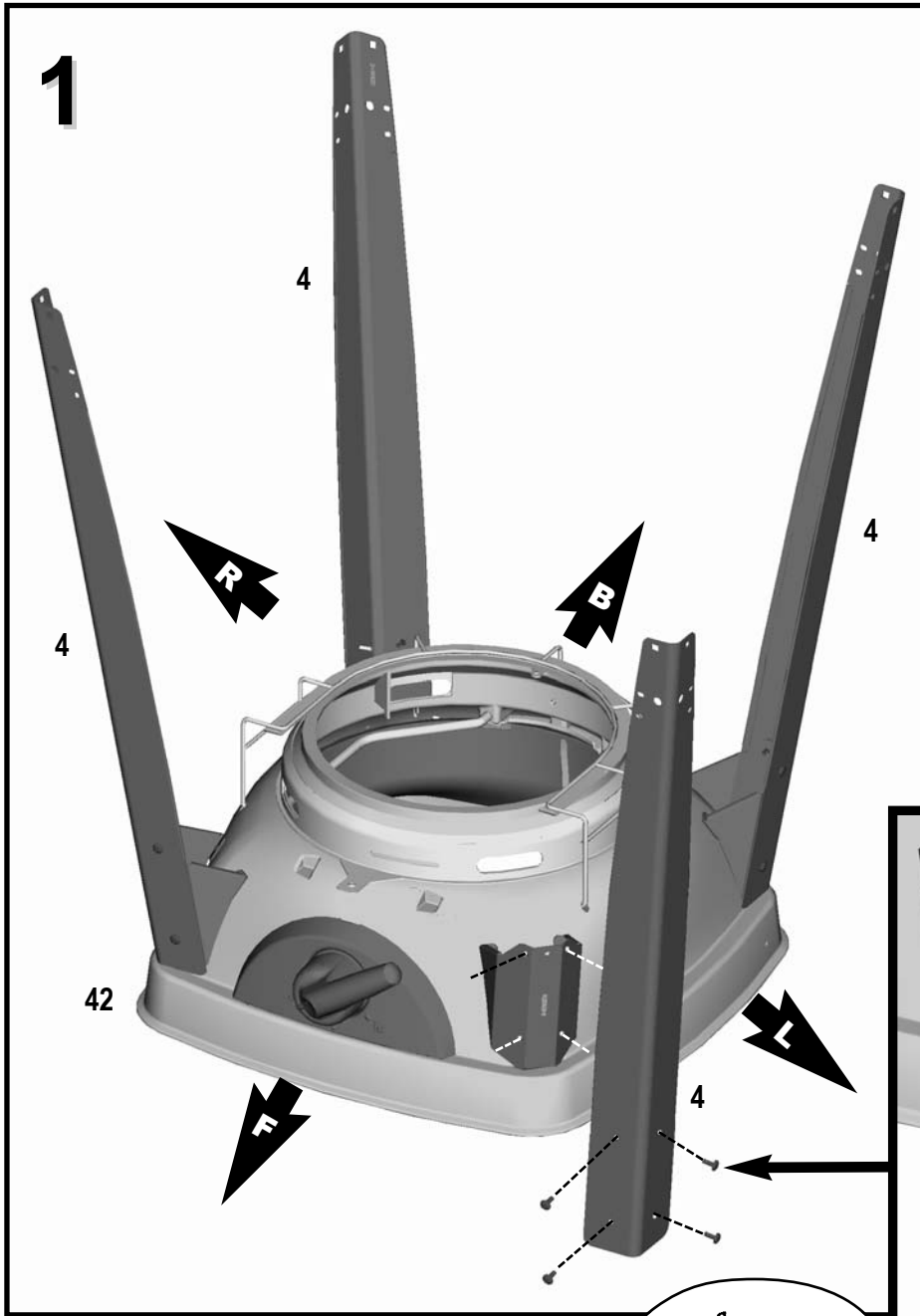
LES BORDS DES PIÈCES DE MÉTAL PEUVENT BLESSER SI ELLES NE SONT PAS MANIPULÉES AVEC PRÉCAUTION.
ÊTRE TRÈS PRUDENT!



ADVERTENCIA:

LAS ORILLAS DE LAS PARTES DE METAL PUEDEN LASTIMAR A LA PERSONA SI NO SE MANEJAN CON CUIDADO.
¡USE PRECAUCIÓN EXTREMA!

Coleman Company, Inc.
3600 N. Hydraulic
Wichita, Kansas 67219
Internet site:
Site internet :
PAGINA EN INTERNET:
www.coleman.com
1-800-356-3612
TDD: 316-832-8707

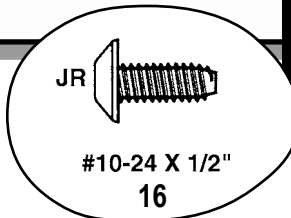
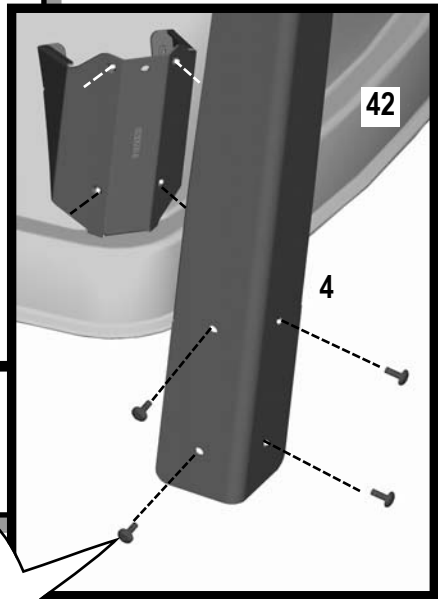
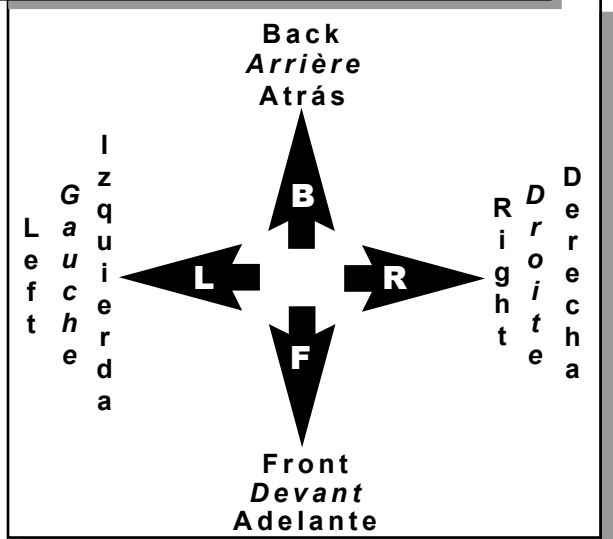


NOTE
 To PROTECT THE PAINT FINISH, DO NOT OVERTIGHTEN THE FASTENERS.

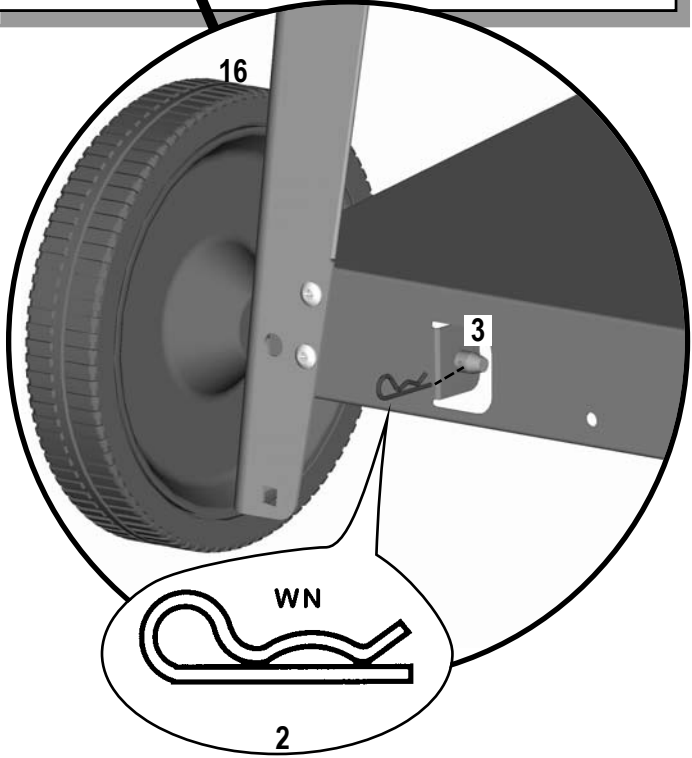
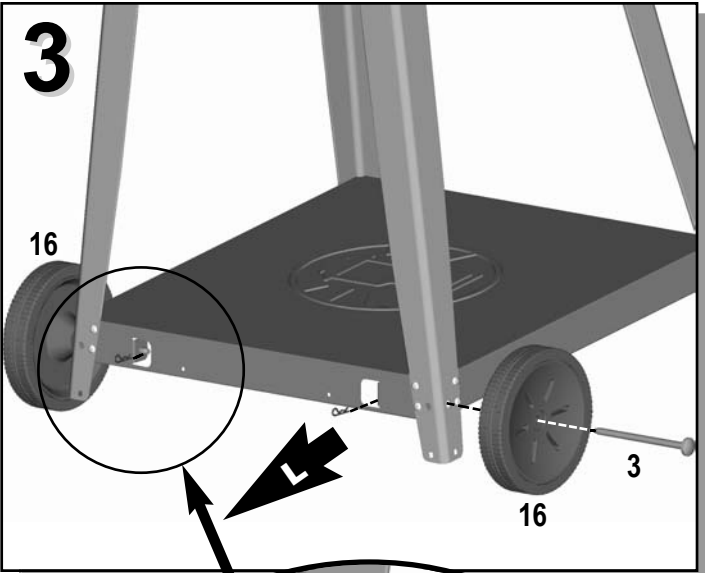
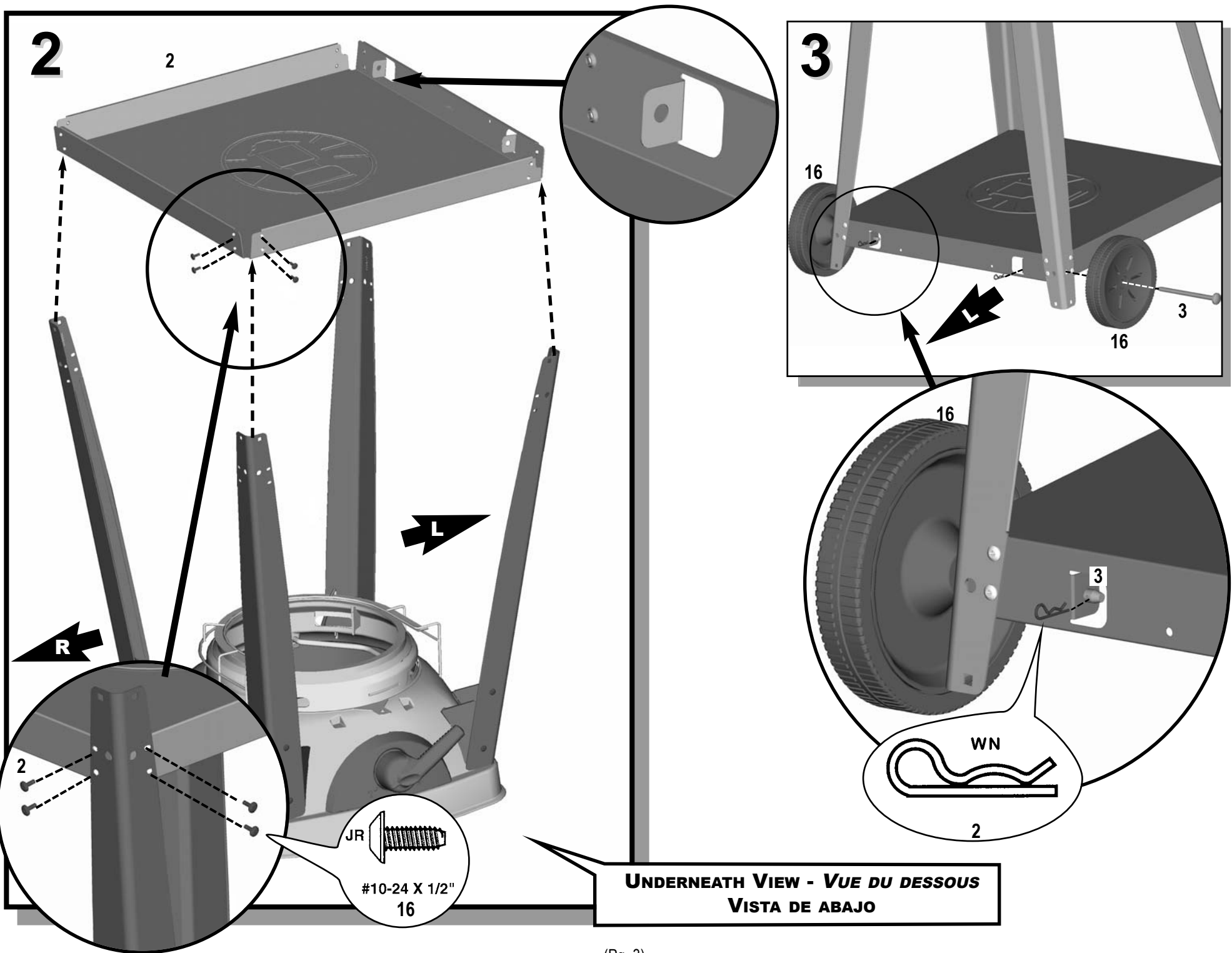
←→
NOTE
 POUR PROTÉGER LE FINI DE LA PEINTURE, NE PAS TROP SERRÉ LE FERMOIR.

←→
NOTA
 NO APRIETE DEMASIADO LOS SUJETADORES, PARA PROTEGER EL ACABADO DE LA PINTURA.

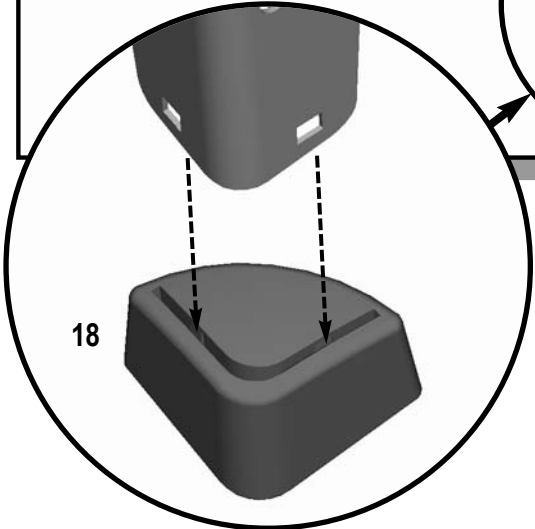
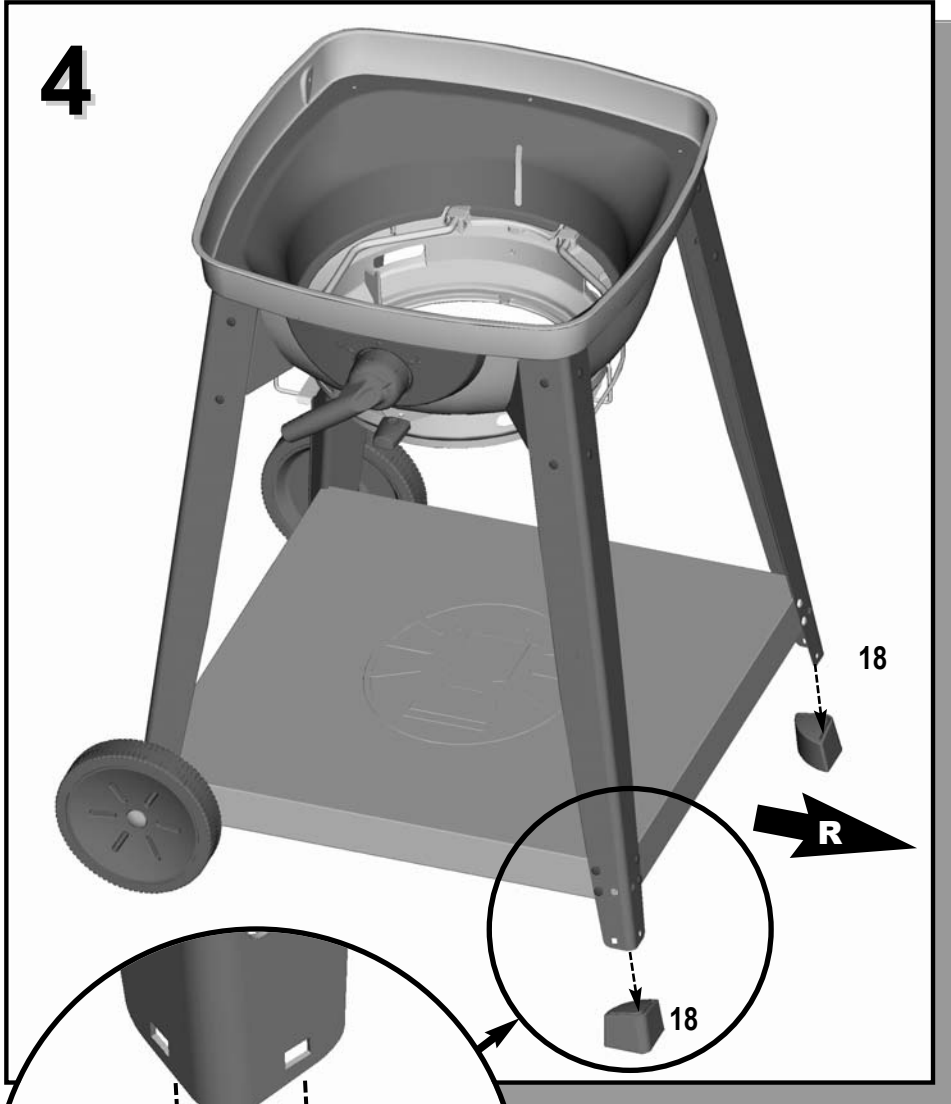
**ARROWS INDICATE
 LES FLÈCHES INDIQUENT
 LAS FLECHAS INDICAN**



- Tools Needed**
- ⇒ #2 Phillips Screwdriver
 - ⇒ Straight edge Screwdriver
 - ⇒ Pliers
 - ⇒ Hammer
- Optional Tools**
- ⇒ Electric or Cordless Screwdriver
 - ⇒ #2 Phillips driver bit
-
- Outils nécessaires**
- ⇒ Tournevis Phillips no 2
 - ⇒ Tournevis standard
 - ⇒ Pinces
 - ⇒ Marteau
- Outils facultatifs**
- ⇒ Tournevis électrique ou sans fil
 - ⇒ Embout pour tournevis Phillips no 2
-
- Herramientas necesarias**
- ⇒ Destornillador Phillips #2
 - ⇒ Destornillador plano
 - ⇒ Pinzas
 - ⇒ Martillo
- Herramientas Opcionales**
- ⇒ Destornillador eléctrico o inalámbrico
 - ⇒ Dados Phillips #2



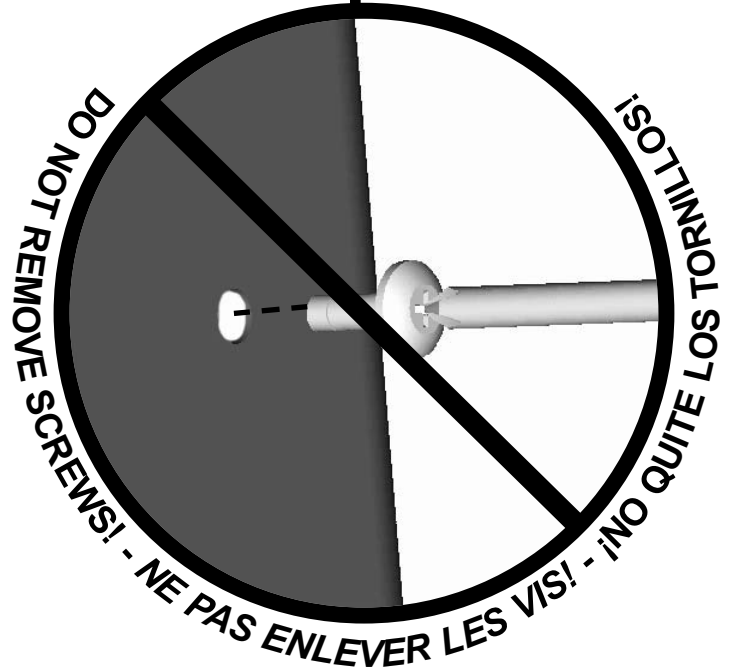
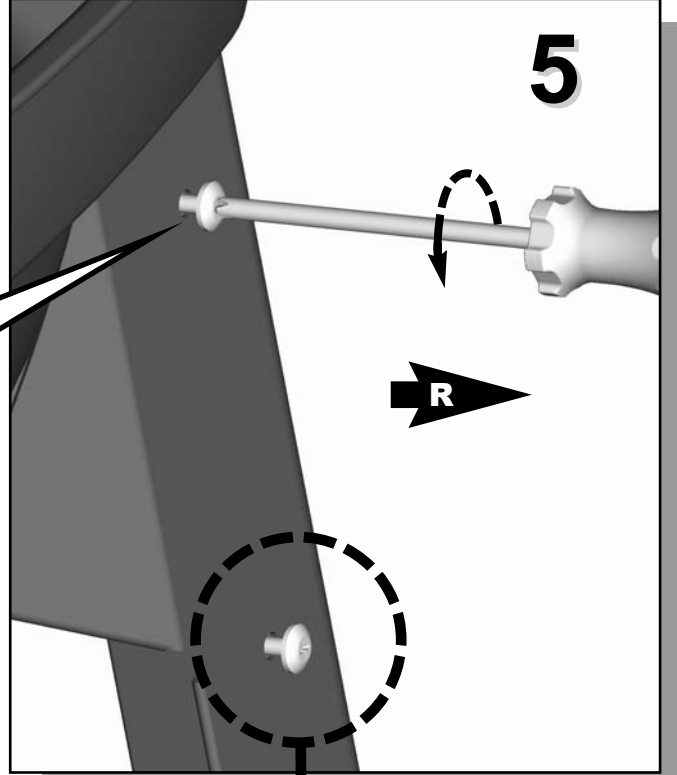
**UNDERNEATH VIEW - VUE DU DESSOUS
VISTA DE ABAJO**



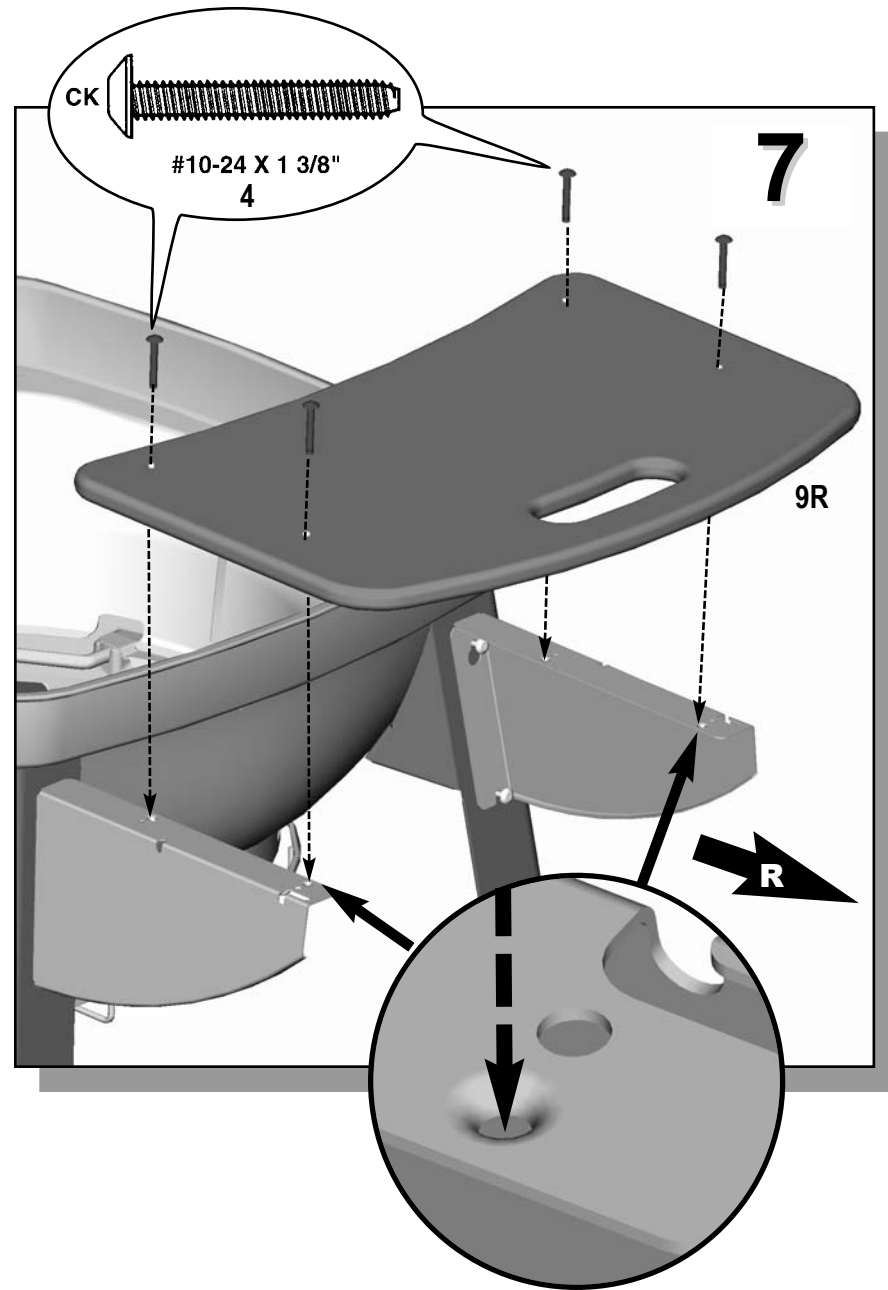
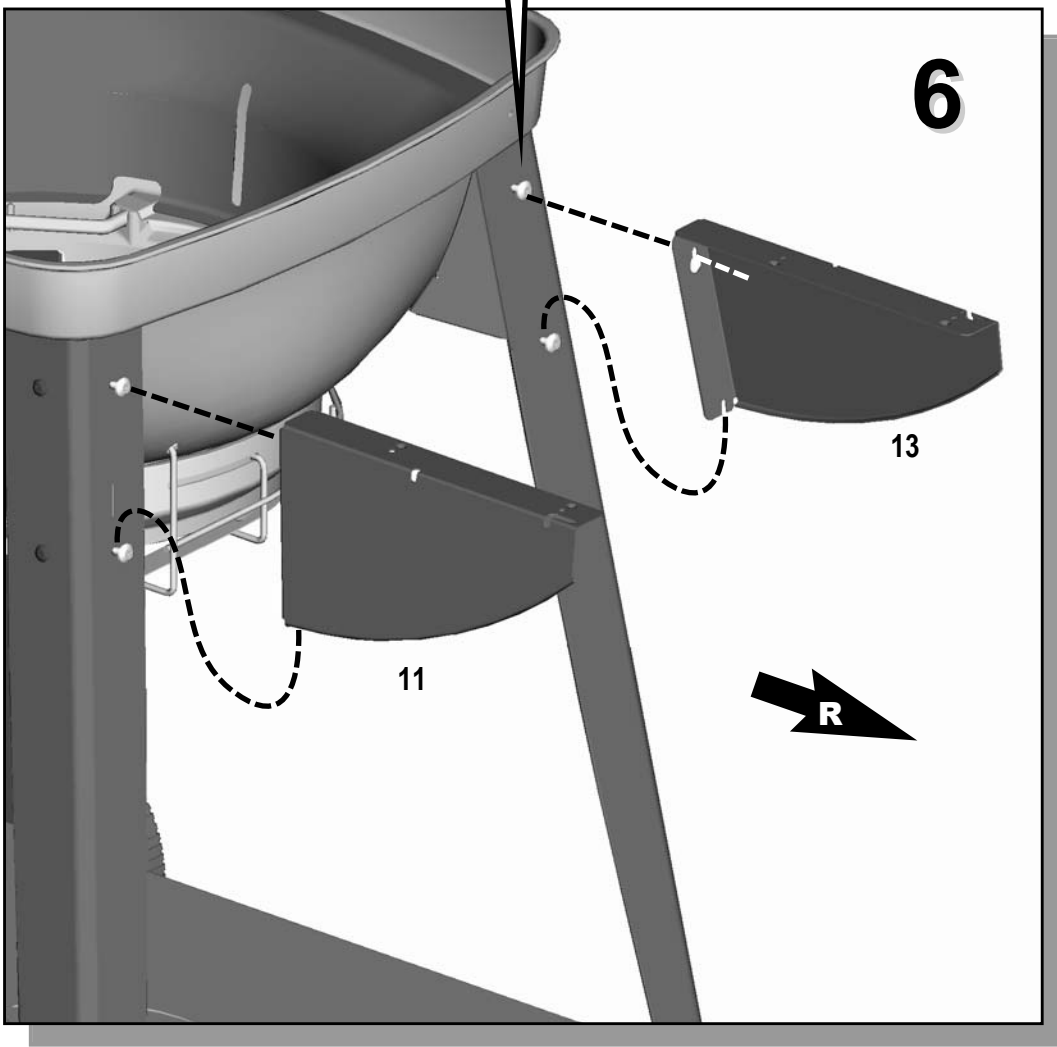
**BACK OUT THE
SCREWS
LOCATED IN THE
TOP RIGHT LEGS
(2 OR 3 TURNS).**

**DÉVISSER (2 OU
3 TOURS) LES
VIS DES PIEDS
GAUCHES.**

**DESATORNILLE
LOS TORNILLOS
UBICADOS EN
LAS PATAS
SUPERIORES
IZQUIERDAS (2 Ó
3 VUELTAS).**



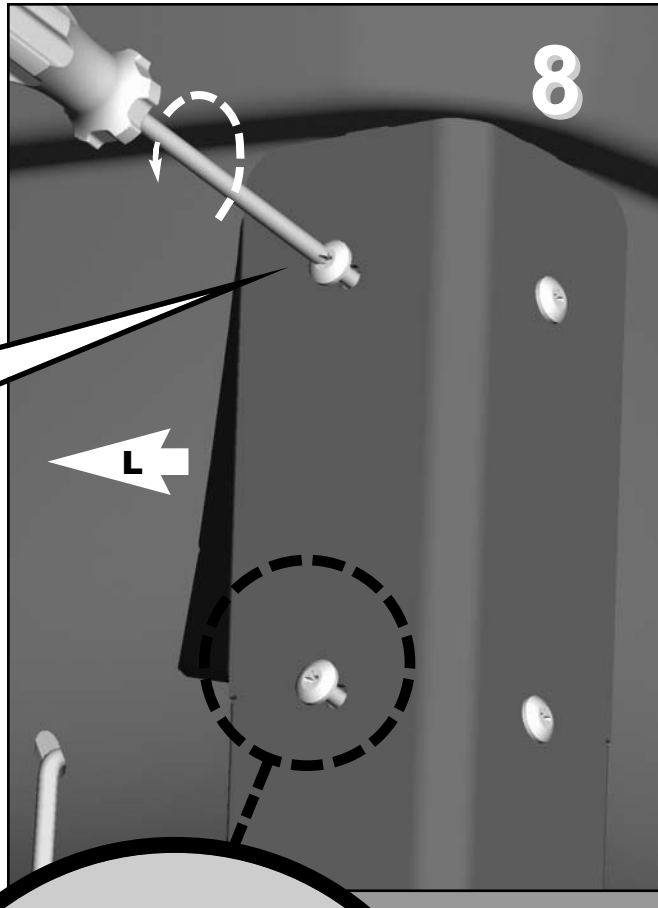
SLIDE SIDE TABLE BRACKETS (11 AND 13) IN PLACE AND TIGHTEN SCREWS.
GLISSER LES SUPPORTS DE TABLETTES LATÉRALES (11 ET 13) ET RESSERRER LES VIS.
DESPLACE LOS SOPORTES DE LA MESA LATERAL (11 Y 13) HASTA QUE QUEDEN EN SU LUGAR Y APRIETE LOS TORNILLOS.



BACK OUT THE SCREWS LOCATED IN THE TOP LEFT LEGS (2 OR 3 TURNS).

DÉVISSER (2 OU 3 TOURS) LES VIS DES PIEDS GAUCHES.

DESATORNILLE LOS TORNILLOS UBICADOS EN LAS PATAS SUPERIORES IZQUIERDAS (2 Ó 3 VUELTAS).

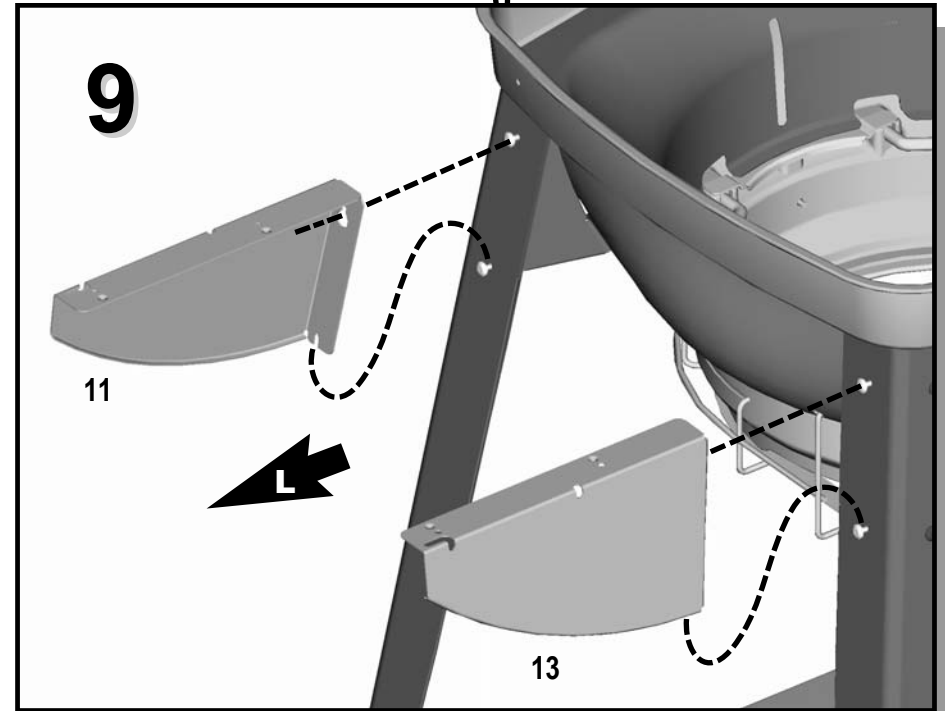


8

SLIDE SIDE TABLE BRACKETS (11 AND 13) IN PLACE AND TIGHTEN SCREWS.

GLISSER LES SUPPORTS DE TABLETTES LATÉRALES (11 ET 13) ET RESSERRER LES VIS.

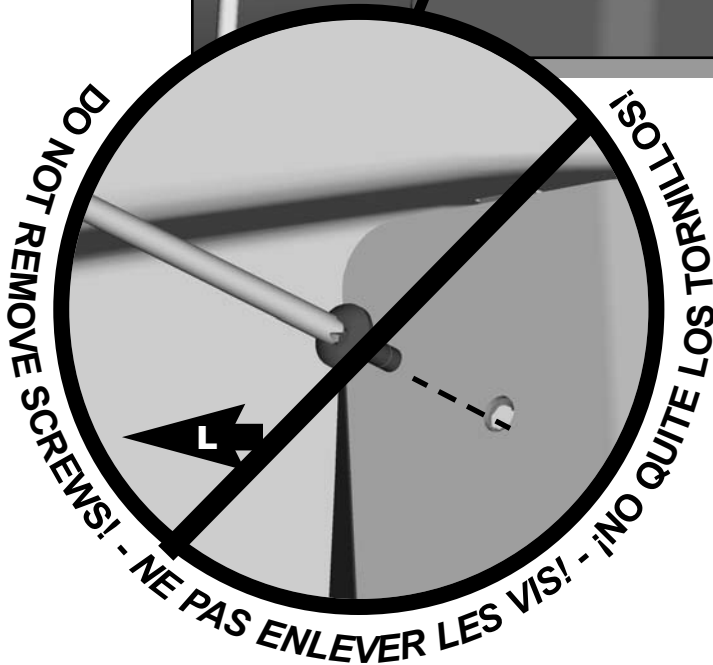
DESPLACE LOS SOPORTES DE LA MESA LATERAL (11 Y 13) HASTA QUE QUEDEN EN SU LUGAR Y APRIETE LOS TORNILLOS.

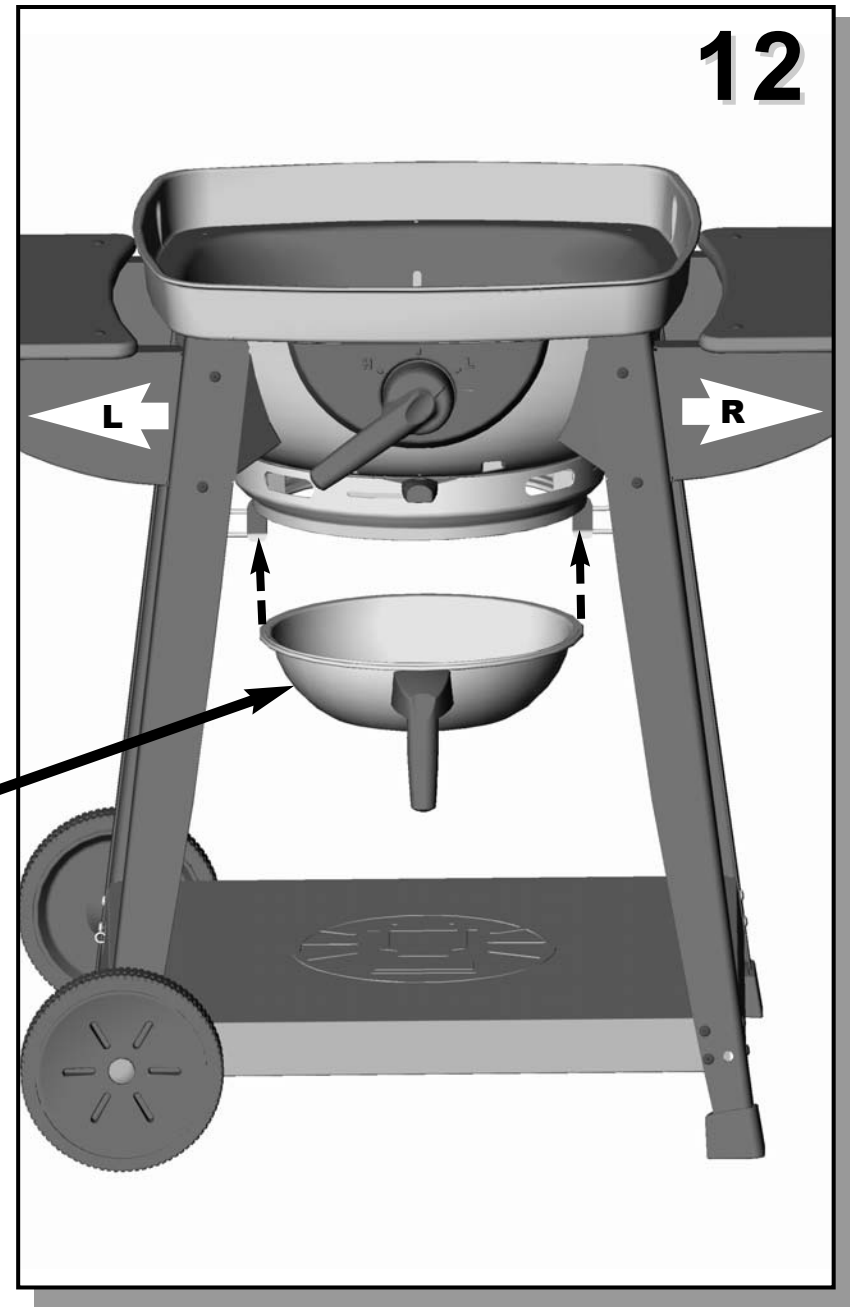
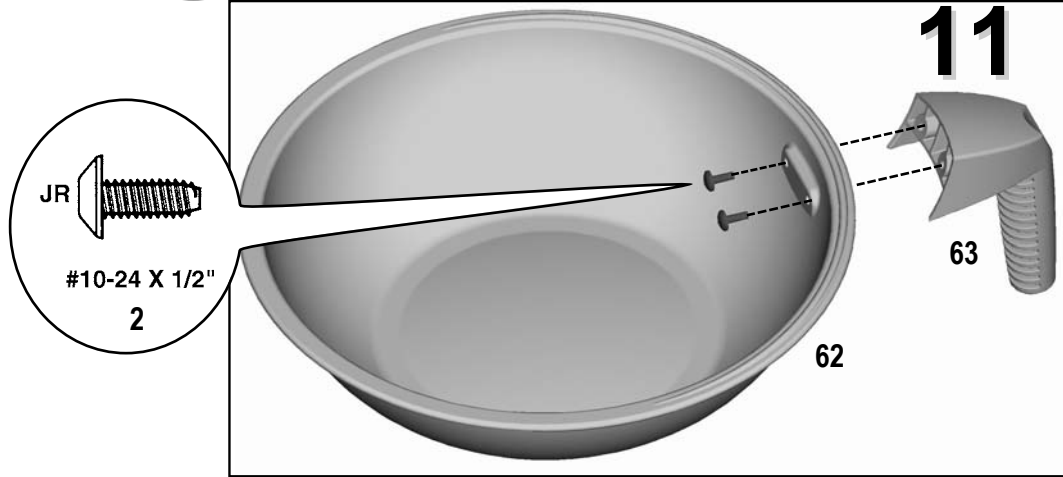
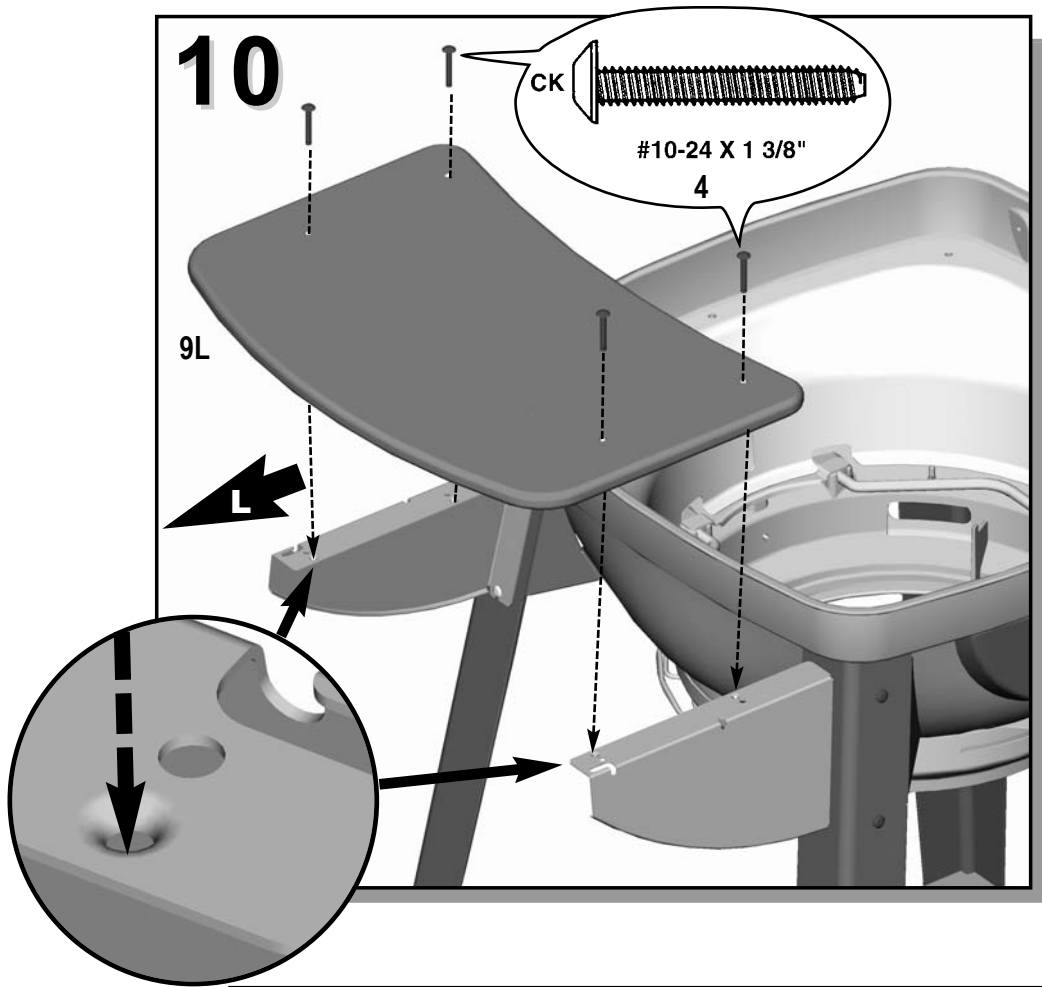


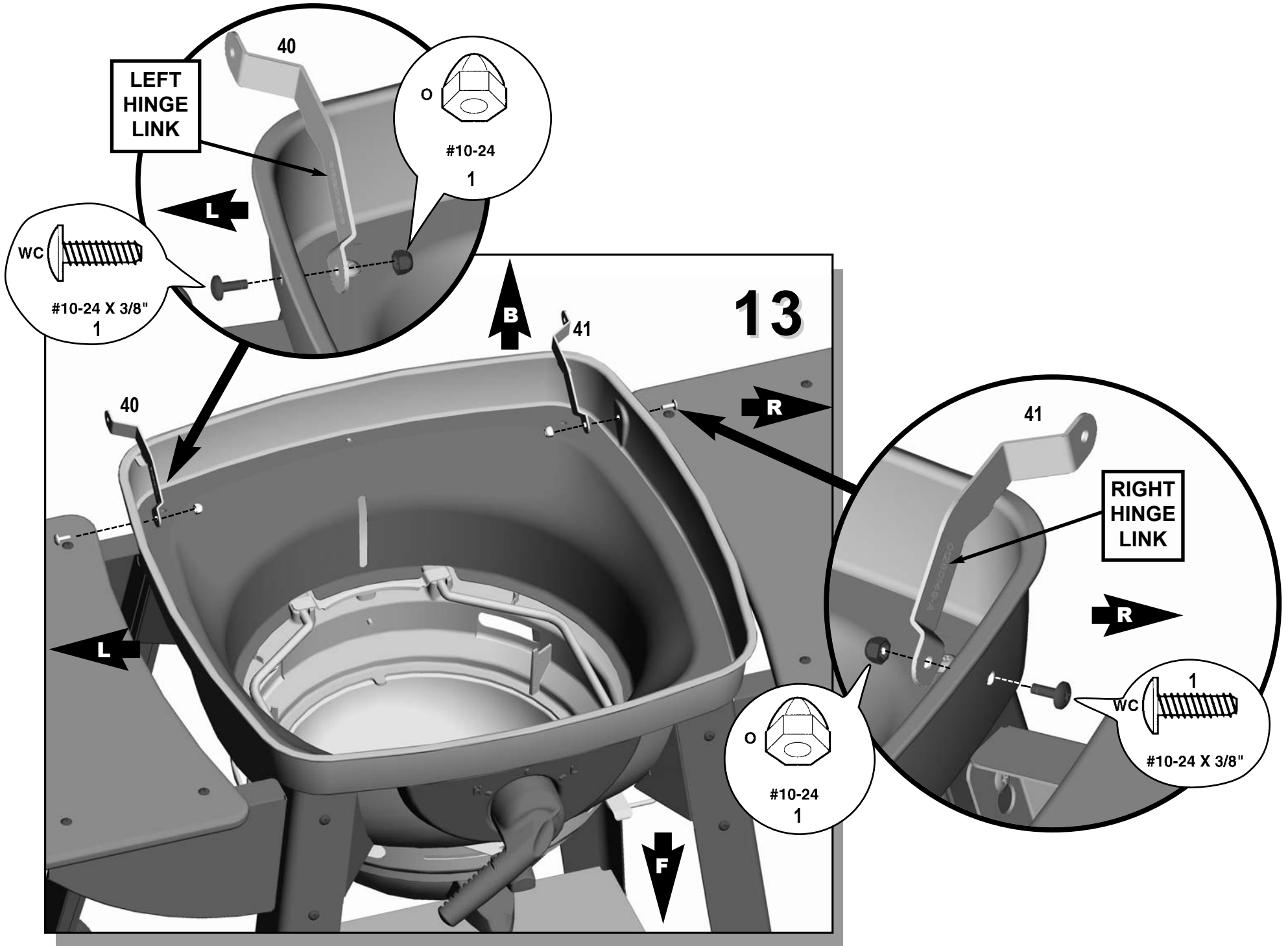
9

11

13

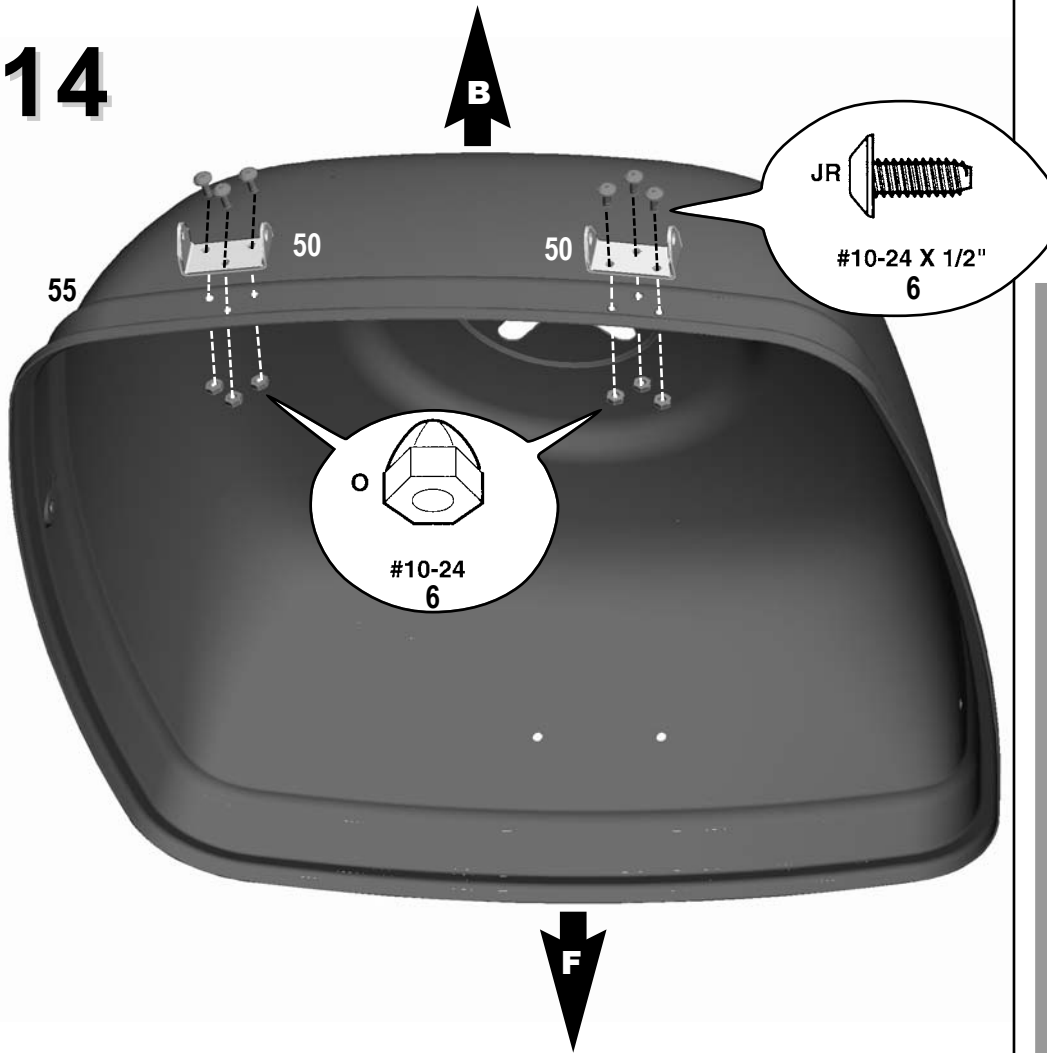






ALL HARDWARE MUST BE SECURE.
TOUTE LA BOULONNERIE DOIT ÊTRE BIEN À BLOC.
TODOS LOS UTENSILIOS TIENEN QUE ESTAR ASEGURADOS.

14

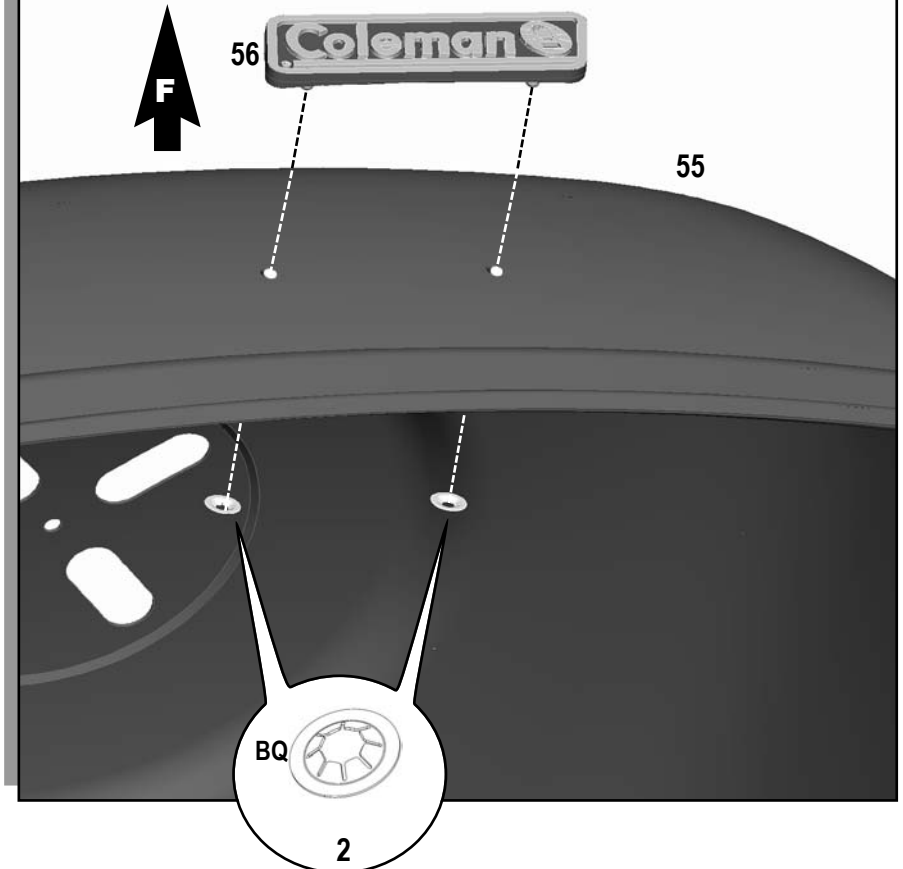


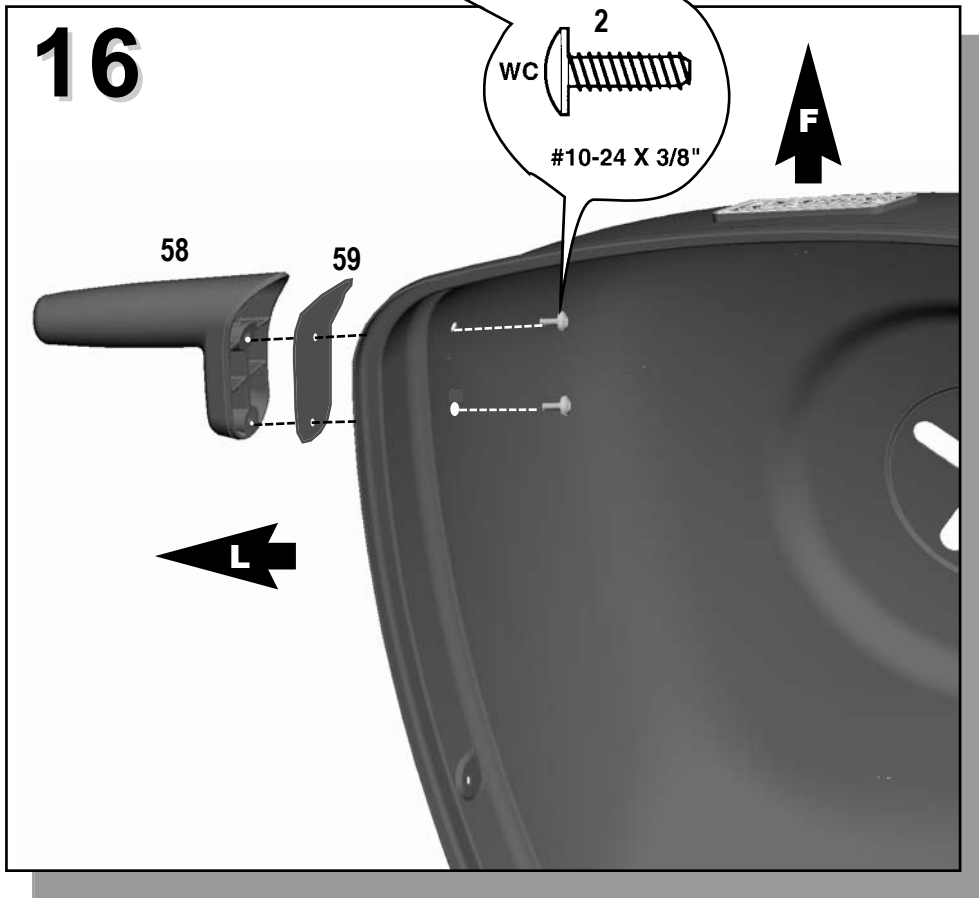
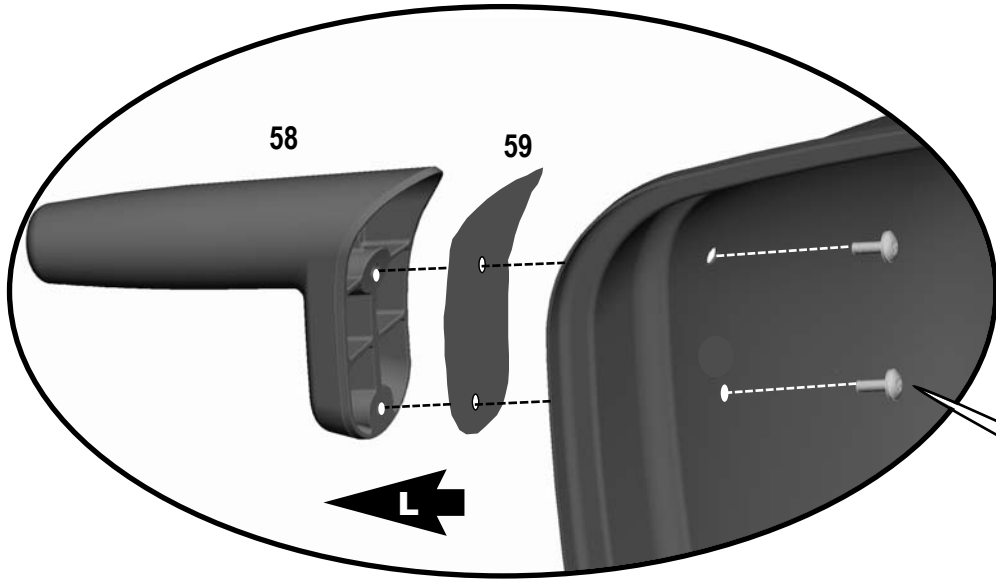
NOTE: STEP 15 IS FOR MODEL LC30001E ONLY.
IF YOU HAVE MODEL LC101-EX, SKIP TO STEP 16.

NOTE: L'ÉTAPE 15 EST POUR LE MODÈLE LC30001E SEULEMENT.
SI VOUS AVEZ LE MODÈLE LC101-EX, PASSEZ À L'ÉTAPE 16.

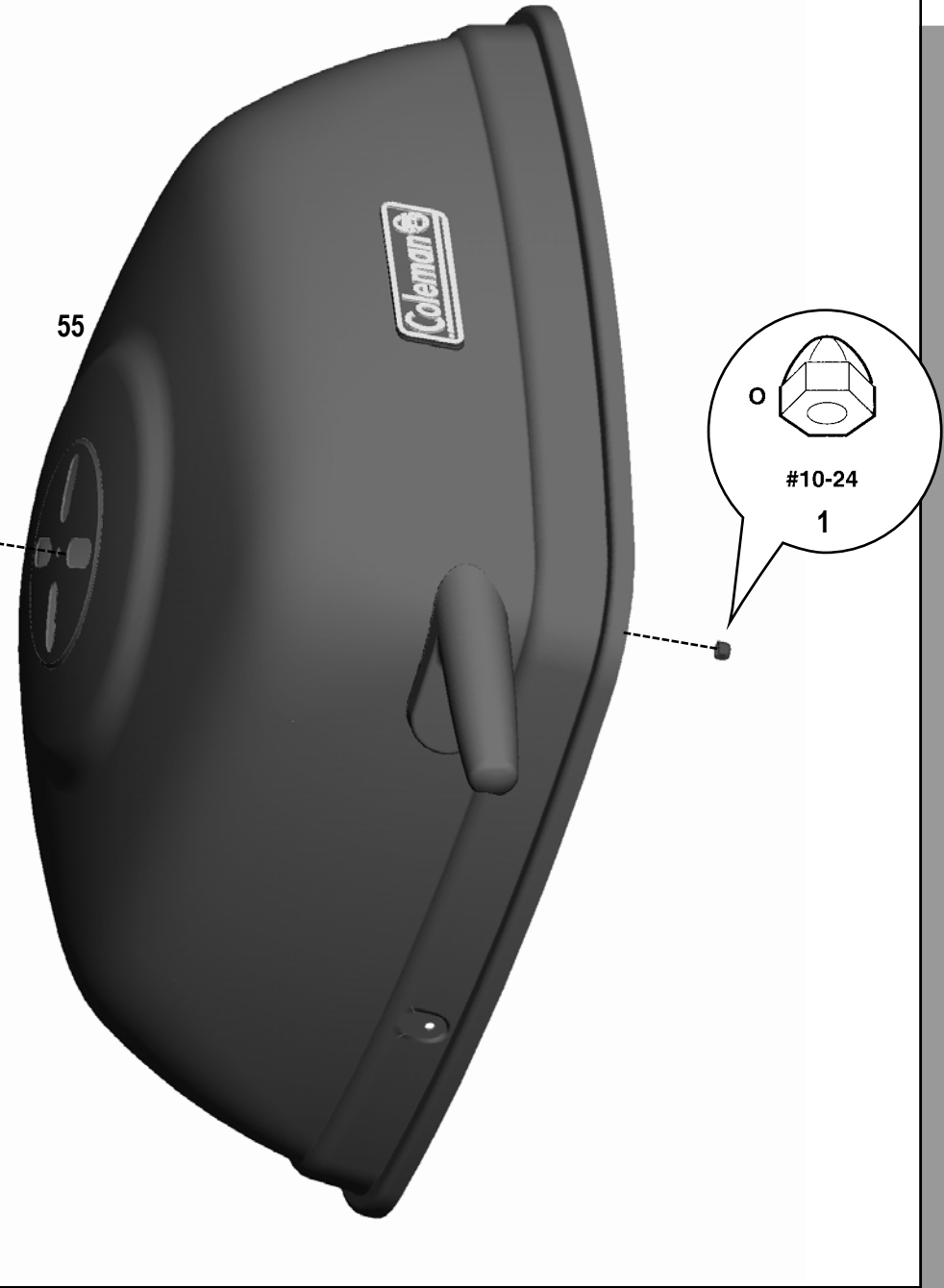
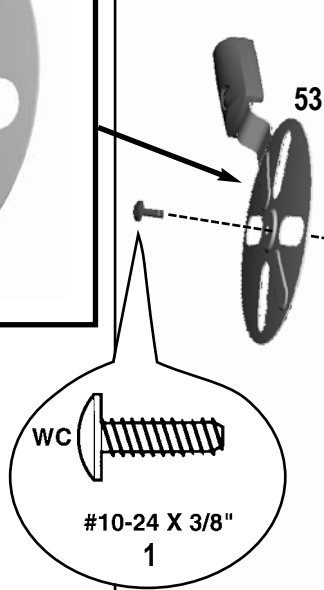
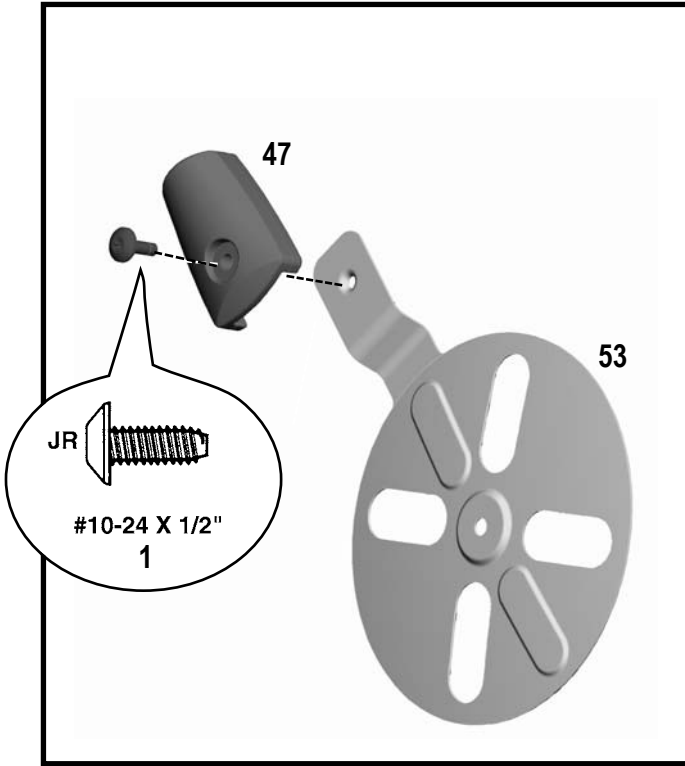
NOTA: EL PASO 15 ES PARA EL MODELO LC30001E SOLAMENTE.
SI USTED TIENE EL MODELO LC101-EX, SALTE AL PASO 16.

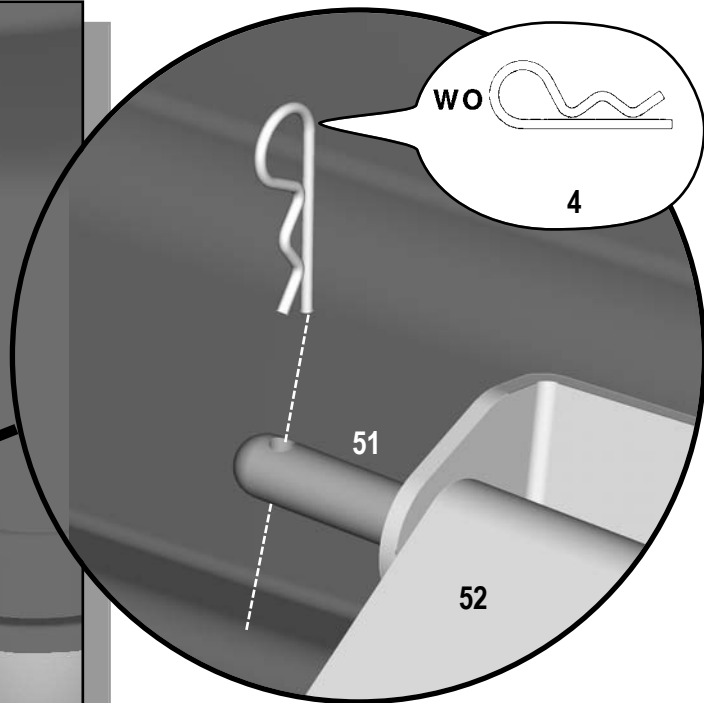
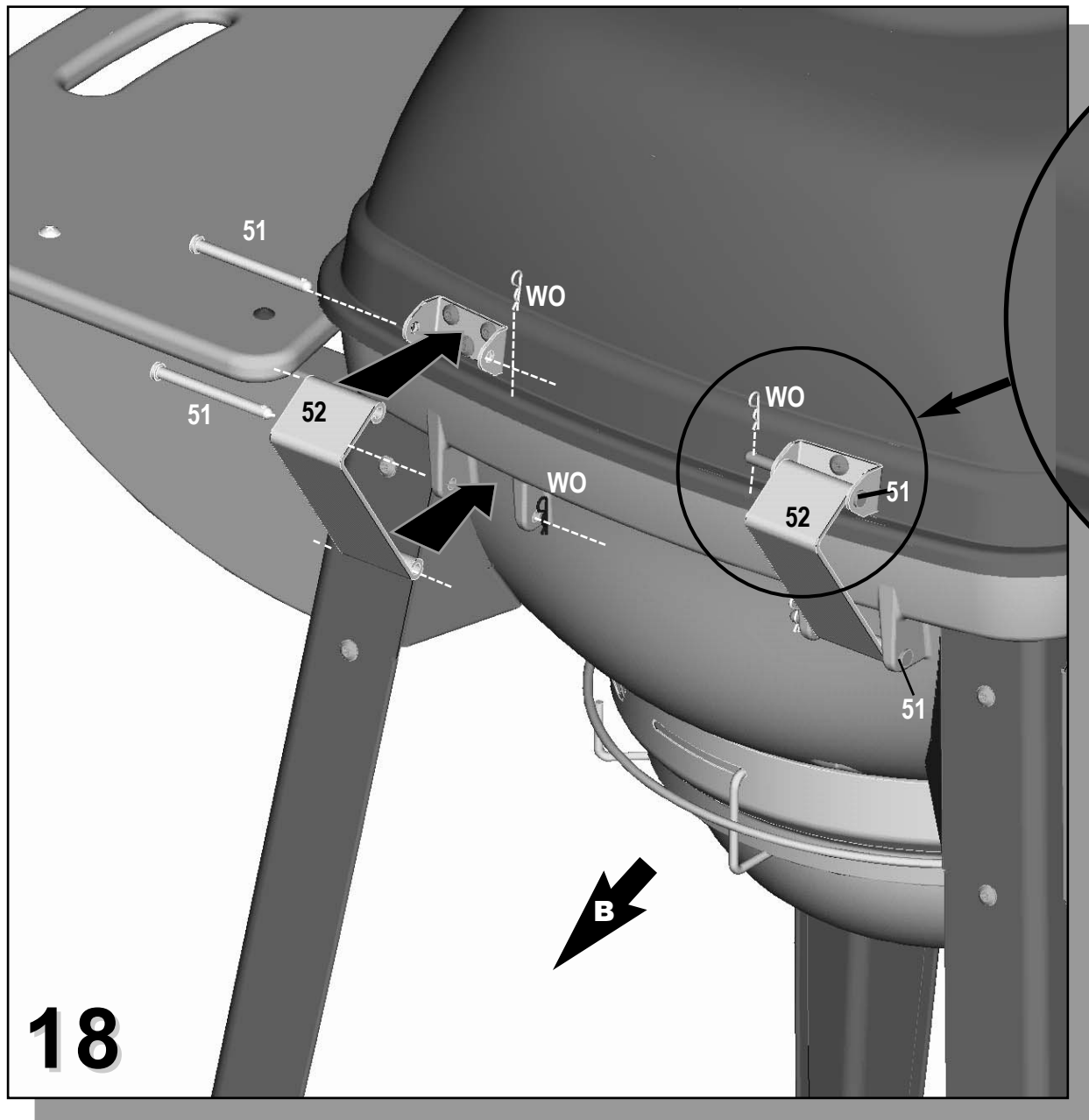
15

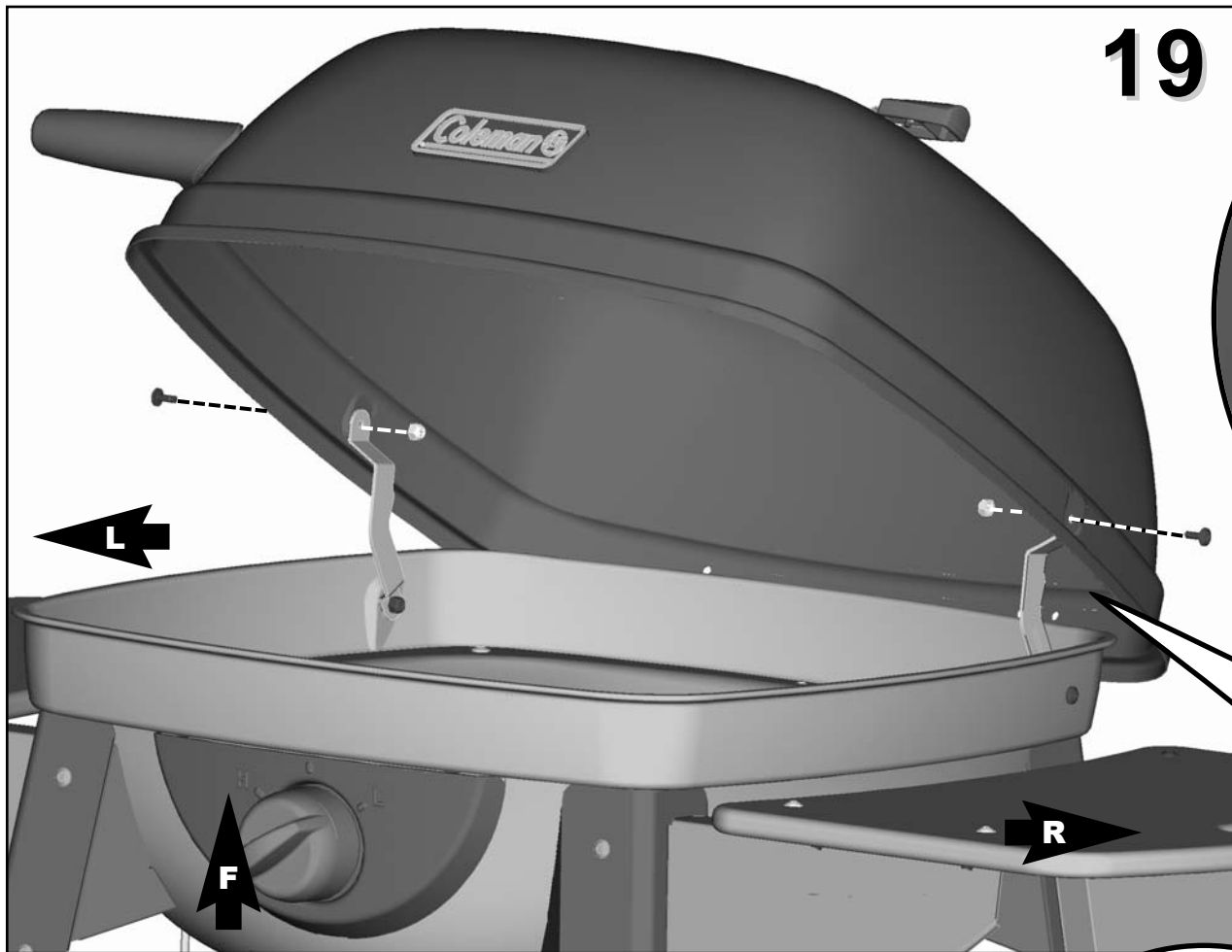




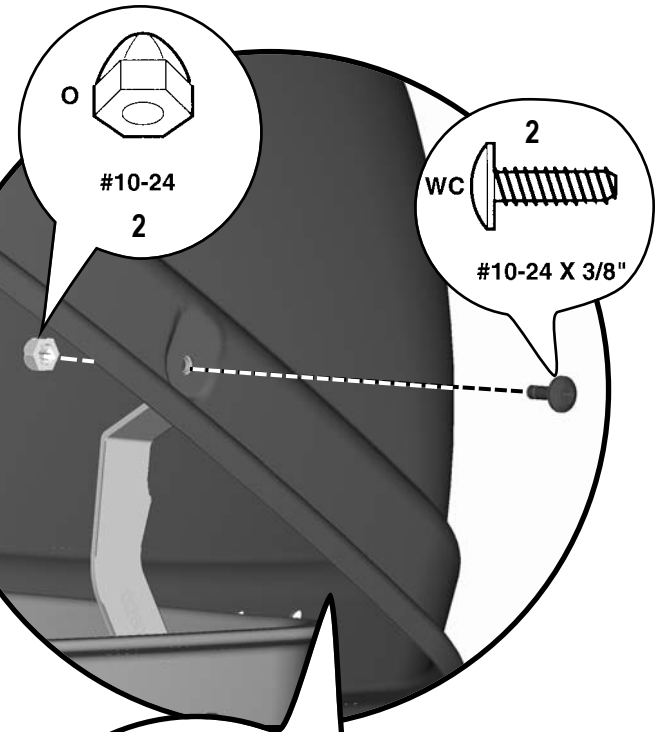
17







19



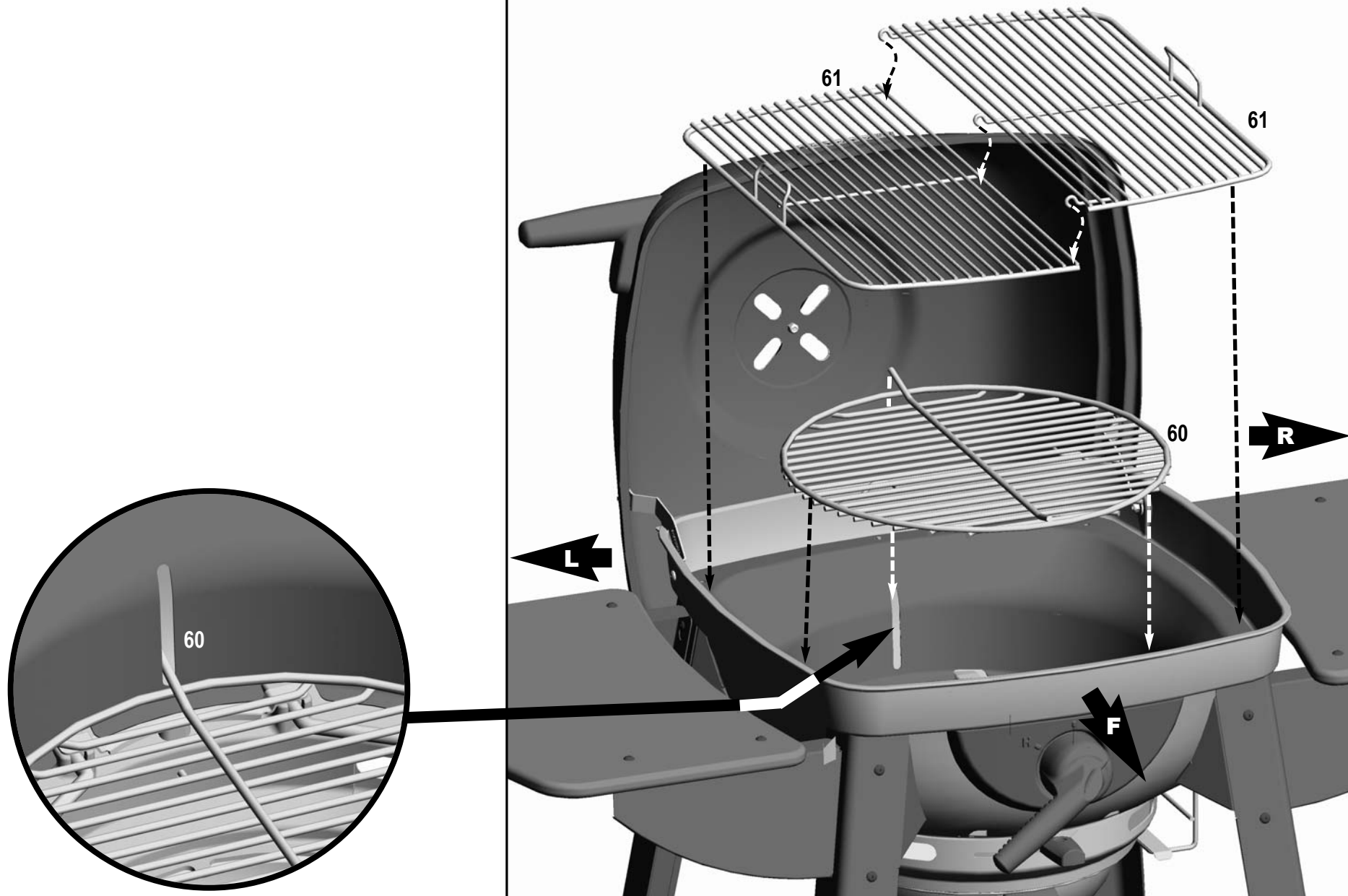
CAUTION:
Pinch points!
Watch your
hands.

MISE EN GARDE:
POINTS DE PINCEMENT!
ÊTRE EXTRÊMEMENT
PRUDENT!

PRECAUCIÓN:
¡ÁREA SPUNZANTES!
¡MANEJE CON
CUIDADO EXTREMO!

ALL HARDWARE MUST BE SECURE.
TOUTE LA BOULONNERIE DOIT ÊTRE BIEN À BLOC.
TODOS LOS UTENSILIOS TIENEN QUE ESTAR ASEGURADOS.

20



D A N G E R

Failure to follow these instructions will cause serious bodily injury or death or a fire or explosion resulting in damage to property.

- ◆ **DO NOT** use indoors. **For Outdoor use Only!**
- ◆ **DO NOT** use a charcoal-burning unit indoors due to hazard of carbon monoxide fumes. Lack of ventilation can cause death.
- ◆ **DO NOT** use gasoline or kerosene for lighting and keep these fuels away from the grill.
- ◆ **DO NOT** allow children near a hot grill.
- ◆ **DO NOT** use under or near unprotected combustible surfaces. Keep combustible surfaces at least one yard (1 meter) away from all sides of grill.
- ◆ **DO NOT** use lighter fluid if using an electric charcoal starter. Follow manufacture's directions furnished with starter.
- ◆ **DO NOT** move or transport the unit when it is HOT!
- ◆ **DO NOT** remove ashes or coals until they are completely burned out and are cold.
- ◆ **DO NOT** wear loose clothing while lighting or using the barbecue grill.

W A R N I N G

- ◆ **Warning: The edges of sheet metal parts can cause injury if not handled with care. USE EXTREME CAUTION!**
- ◆ USE ONLY where permitted by local codes and regulations!
- ◆ Plastic bags may cause suffocation. Dispose of all packaging materials properly.
- ◆ Keep the barbecue grill in a level position at all times.
- ◆ Use only a method of lighting, which is acceptable to your local codes. The manufacturer of this product does not assume liability for damage due to excessive heat or use of flammable fuels.
- ◆ Closing vent doors slightly or all the way can control a Grease Fire. After a grease fire always use care when opening the grill lid as it may flare up again when exposed to air.
- ◆ Read and follow all instructions and warnings on charcoal package.
- ◆ Protective gloves and long handled tools are recommended for use with this barbecue.
- ◆ **NEVER** touch the cooking or charcoal grate, or the barbecue to see if they are hot.
- ◆ To extinguish the coals, close vent doors and the lid all the way.

C A U T I O N

BEFORE BEGINNING:

1. Read instructions thoroughly.
2. Check that all parts are present.
3. Handle sheet metal parts with care.
4. Save all instructions when assembly is complete for future reference.

CORRECT USE FOR BUILDING A FIRE

- ◆ **DO NOT** use lighter fluid if using an electric charcoal starter. Follow directions furnished with starter.
- ◆ Open vent doors, open grill lid and remove grid. Do not block vent openings.
- ◆ Pyramid about 50-60 charcoal briquettes in center.
- ◆ If you are not using an electric starter, apply the lighting fluid. Light carefully with a match.
- ◆ When flames disappear and coals are ½ gray, use a tool to spread charcoal evenly.
- ◆ Hint: Add damp wood shavings if desired.
- ◆ Replace cooking grid, add food and close grill lid.
- ◆ If you are using liquid lighter fluid do not add meat or close grill lid until flames have disappeared.

HEAT CONTROL HINTS

WHEN COOKING WITH THE GRILL LID IN CLOSED POSITION.

1. Closing the vent doors partially will restrict airflow, lower cooking temperature and increase cooking time.
2. Closing vent doors all the way will put out the fire.

NOTE: Store this product in a dry place. Ashes will corrode metal rapidly if left in bottom.

! D A N G E R

Tout défaut d'observer ces directives peut entraîner de sérieuses blessures ou la mort, ou encore provoquer un incendie ou une explosion pouvant causer des dommages matériels.

- ◆ **NE PAS** utiliser à l'intérieur. **Pour usage extérieur seulement!**
- ◆ **NE PAS UTILISER** un barbecue à charbon de bois à l'intérieur, car les émanations d'oxyde de carbone sont dangereuses. Un manque de ventilation peut entraîner la mort.
- ◆ **NE PAS** se servir de kérosène ou d'essence pour allumer le barbecue, ni conserver ce genre de combustible près du barbecue.
- ◆ **ÉLOIGNER** les enfants de l'appareil lorsqu'il est chaud.
- ◆ **NE PAS UTILISER** le barbecue au-dessous de surfaces combustibles non protégées. Les surfaces combustibles doivent être dégagées d'au moins un mètre (une verge) des côtés du barbecue.
- ◆ **NE PAS** utiliser un allume-feu liquide lorsqu'on se sert d'un allumeur électrique pour charbon de bois. Observer le mode d'emploi indiqué par le fabricant de l'allumeur.
- ◆ **NE PAS** déplacer ou transporter le barbecue pendant qu'il est **CHAUD!**
- ◆ **ATTENDRE** que les cendres ou les briquettes aient fini de brûler et aient complètement refroidi avant de les retirer du barbecue.
- ◆ **NE PAS** porter de vêtements amples au-dessus du barbecue pendant que vous l'allumez ou que vous l'utilisez.

! A V E R T I S S E M E N T

- ◆ **Avertissement : MANIPULER AVEC PRUDENCE pour éviter les blessures contre le rebord des pièces métalliques!**
- ◆ **N'UTILISER CE PRODUIT** que si les codes et règlements locaux le permettent.
- ◆ Les sacs en plastique peuvent étouffer. Bien se débarrasser des matériaux d'emballage.
- ◆ S'assurer que le barbecue est d'aplomb en tout temps.
- ◆ N'utiliser qu'une méthode d'allumage conforme aux codes locaux. Le fabricant de ce produit n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par une chaleur excessive ou l'usage de combustibles inflammables.
- ◆ Un feu de graisse peut être maîtrisé en fermant le volet d'évent totalement ou partiellement. Après un feu de graisse, toujours ouvrir le couvercle avec précaution car il pourrait se renflammer par l'arrivée de l'air.
- ◆ Lire attentivement le mode d'emploi et observer les directives et avertissements indiqués sur l'emballage de charbon de bois.
- ◆ Il est recommandé de porter des gants et d'utiliser des ustensiles à long manche.
- ◆ **NE JAMAIS** toucher la grille de cuisson, la grille à charbon de bois ou le barbecue pour voir s'ils sont chauds.
- ◆ Pour éteindre les briquettes, fermer complètement les volets d'évent et le couvercle.

! MISE EN GARDE

AVANT DE COMMENCER :

1. Bien lire toutes les instructions.
2. Vérifier s'il n'y a pas de pièces manquantes.
3. Manipuler les pièces de métal avec prudence.
4. Conserver ce livret d'instructions après avoir terminé l'assemblage.

MODE D'EMPLOI APPROPRIÉ pour préparer la braise

- ◆ **NE PAS** utiliser un allume-feu liquide lorsqu'on se sert d'un allumeur électrique pour charbon de bois.
- ◆ Ouvrir les volets d'évent, soulever le couvercle du barbecue et retirer les grilles. Ne pas bloquer l'aération.
- ◆ Empiler environ 50 à 60 briquettes de charbon de bois en pyramide au centre du barbecue.
- ◆ Si on ne se sert pas d'un allumeur électrique, ajouter l'allume-feu liquide. Allumer prudemment avec une allumette.
- ◆ Quand les flammes disparaissent et que les briquettes deviennent à moitié grises, les étaler à l'aide d'un ustensile.
- ◆ Conseil : Ajouter des copeaux de bois humides si désiré.
- ◆ Replacer la grille de cuisson, y déposer la nourriture, puis fermer le couvercle.
- ◆ Si on se sert d'un allume-feu liquide, ne pas déposer la viande ni fermer le couvercle du barbecue avant que les flammes n'aient disparu.

CONSEILS POUR CONTRÔLER LA CHALEUR

QUAND LE COUVERCLE EST FERMÉ PENDANT LA CUISSON.

1. Un volet d'évent fermé partiellement réduit le tirage; la température de cuisson est donc plus basse et le temps de cuisson est plus long.
2. Un volet d'évent fermé complètement étouffe le feu.

NOTA : Ranger le barbecue dans un endroit sec. Les cendres corrodent rapidement le métal si elles sont laissées au fond du barbecue.



P E L I G R O

Si no sigue estas instrucciones causará graves daños a su cuerpo o la muerte, o un fuego o explosión que resulte en daños a la propiedad

- ♦ **NO** se use en el interior. **¡Sólo para uso en el exterior!**
- ♦ **NO** use una unidad en donde se quema carbón en el interior de su casa debido al peligro que representan los gases tóxicos del carbón. La falta de ventilación puede causar la muerte.
- ♦ **NO** use gasolina o queroseno para prender el asador y mantenga estos combustibles lejos del asador.
- ♦ **NO** permite que se acerquen los niños al asador caliente.
- ♦ **NO USE** cerca o debajo de superficies flamables que no estén protegidas. Mantenga las superficies flamables por lo menos a una yarda (1 metro) de distancia del asador.
- ♦ **NO** use combustible de encendedor si usa un iniciador eléctrico para el carbón. Siga las instrucciones del fabricante que acompañan al iniciador.
- ♦ **¡NO** mueva o transporte la unidad si está **CALIENTE!**
- ♦ **NO** quite las cenizas o el carbón hasta que se hayan apagado por completo y esté frío.
- ♦ **NO** use ropa suelta mientras prende o usa el asador.



A D V E R T E N C I A

- ♦ **Advertencia: Las orillas de las partes hechas con metal laminado pueden producir lesiones si no se manejan con cuidado. ¡SEA EXTREMADAMENTE PRECAVIDO!**
- ♦ **¡ÚSESE SOLAMENTE** donde lo permitan los códigos y reglamentos locales!
- ♦ Las bolsas de plástico pueden producir asfixia. Deseche los materiales de empaque apropiadamente.
- ♦ Mantenga el asador siempre en posición horizontal.
- ♦ Use solamente un método de encendido que sea aceptado por los códigos locales. El fabricante de este producto no se hace responsable por daños causados por calor excesivo o por el uso de combustibles flamables.
- ♦ Si cierra parcial o totalmente las puertas de ventilación puede controlar un Fuego causado por Grasa. Después de un fuego causado por grasa, siempre tenga cuidado al abrir la tapa del asador pues el fuego se puede levantar nuevamente cuando se vea expuesto al aire.
- ♦ Lea y siga todas las instrucciones y advertencias en el paquete del carbón.
- ♦ Se recomienda el uso de guantes protectores y accesorios de cocina con mangos largos al usar este asador.
- ♦ **NUNCA** toque la parrilla para cocinar, el carbón o el asador para verificar si está caliente.
- ♦ Para apagar el carbón, cierre completamente las puertas de ventilación y la tapa.



C U I D A D O

ANTES DE COMENZAR:

1. Lea las instrucciones cuidadosamente.
2. Verifique que cuenta con todas las partes.
3. Tenga cuidado con las partes de metal laminado.
4. Guarde el instructivo cuando haya terminado de armar el asador para consultarlo en el futuro.

USO CORRECTO PARA Hacer un fuego

- ♦ **NO** use combustible de encendedor si usará un iniciador eléctrico para carbón. Siga las instrucciones incluidas con el iniciador..
- ♦ Abra las puertas de ventilación, abra la tapa del asador y quite la parrilla. No bloquee las aberturas de ventilación.
- ♦ Forme en el centro una pirámide de 50-60 con los pedazos de carbón.
- ♦ Si no está usando un iniciador eléctrico, aplique el combustible de encendedor. Enciéndalo cuidadosamente con un cerillo.
- ♦ Cuando desaparezcan las llamas y los carbones estén medio grises, use una herramienta para distribuir uniformemente el carbón.
- ♦ Recomendación: Si lo desea, puede agregar virutas de madera húmeda.
- ♦ Coloque nuevamente la parrilla, ponga la comida y cierre la tapa del asador.
- ♦ Si usó un encendedor líquido no ponga la carne ni cierre la tapa del asador hasta que hayan desaparecido las llamas.

RECOMENDACIONES PARA CONTROLAR EL CALOR

SI COCINA CON LA TAPA DEL ASADOR CERRADA.

1. Cerrar parcialmente las puertas de ventilación restringirá el flujo de aire, se bajará la temperatura de cocción y se aumentará el tiempo de cocción.
2. Cerrar las puertas de ventilación por completo apagará el fuego.

NOTA: Guarde este producto en un lugar seco. Las cenizas oxidarán rápidamente el metal si se dejan en el asador.

LIMITED WARRANTY

The Coleman Company, Inc. ("Coleman") warrants that this product shall be free of mechanical and electrical defects in material and workmanship to the original purchaser from the date of purchase for the time set forth below. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following; negligent use or misuse of the product, use of improper voltage or current, use contrary to operating instructions, or disassembly, repair or alteration by any person other than an authorized service center. This limited warranty applies to all parts for a one- (1) year period. We DO NOT WARRANT in any way the paint finish of the product. Coleman's obligation is limited to repair or replacement, at Coleman's option, of the warranted product or part.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT OR ANY PART TO THE PLACE OF PURCHASE OR TO THE MANUFACTURER.

Returns should be made to an authorized service center only. Answers to questions regarding this warranty or for your nearest authorized service center may be obtained by calling toll free 1-800-356-3612.

DISCLAIMER

Product repair or replacement as provided under this warranty is your exclusive remedy. **COLEMAN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT OR ANY PART THEREOF, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT OR PART THEREOF IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE ABOVE WARRANTY AS TO THE PARTICULAR PART.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary, from state to state.

This warranty is not valid in Mexico.

GARANTIE LIMITÉE

The Coleman Company, Inc. («Coleman») garantit au premier acheteur, à partir de la date d'achat et pour la durée indiquée ci-dessous, que ce produit est exempt de tout défaut mécanique ou électrique dans les matériaux et la fabrication. La garantie ne couvre pas l'usage normal des pièces ou les dommages causés par l'usage négligent, l'utilisation incorrect du produit, l'utilisation inadéquat du voltage ou du courant, l'utilisation à l'encontre du mode de fonctionnement, et le désassemblage, les réparations ou les altérations effectués par toute personne ne travaillant pas dans un centre de service autorisé. La garantie limitée s'applique à toutes les pièces pour une durée d'un (1) an. Cependant, la garantie NE COUVRE PAS, en aucun cas, l'enduit de peinture du produit. L'obligation de Coleman se limite à la réparation ou au remplacement des pièces et du produit garantis, selon sa discrétion.

SVP NE PAS RETOURNER LE PRODUIT OU LES PIÈCES AU LIEU D'ACHAT OU AU FABRICANT.

Ceux-ci doivent être retournés à un centre de service autorisé. Pour toute question concernant la garantie ou pour obtenir les coordonnées du centre de service autorisé le plus près de chez vous, composez le numéro sans frais 1-800-356-3612.

RENONCIATION

Les réparations ou le remplacement des pièces ou du produit qui sont stipulés dans cette garantie sont les seuls droits et recours du consommateur. LA SOCIÉTÉ COLEMAN NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL OU INDIRECT OU POUR BRIS DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE EN CE QUI A TRAIT À CE PRODUIT OU CERTAINES PIÈCES. À L'EXCEPTION OÙ CETTE DISPOSITION SOIT INTERDITE PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE JUSTESSE POUR UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT OU DE CES PIÈCES EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE MENTIONNÉE CI-DESSUS. Certaines provinces ne permettent pas qu'il y ait exclusion ou limitation des dommages accidentels ou indirects, ou qu'il y ait limitation de la durée de la garantie tacite. Dans ce cas, les limites et exclusions mentionnées ci-dessus ne peuvent s'appliquer. Les dispositions de la présente garantie procurent des droits particuliers au consommateur, et il est possible que d'autres droits soient applicables en vertu des lois dans chacune des provinces.

Cette garantie n'est pas valable au Mexique.

GARANTIA LIMITADA

La Empresa Coleman, Inc ("Coleman") garantiza que este producto no tiene defectos mecánicos o eléctricos de material y mano de obra. Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha inicial de compra y hasta el tiempo indicado a continuación. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o daños causados por cualquiera de las siguientes razones: uso negligente o inapropiado del producto, uso con voltaje o corriente inapropiado, uso diferente al establecido en las instrucciones de operación, desarmado, reparación o alteración por cualquier que no sea Coleman o un centro de servicio autorizado. Esta garantía aplica a todas las piezas por un periodo de tiempo de un (1) año. NO GARANTIZAMOS de ninguna manera el acabado de la pintura del producto. Coleman elegirá si repara o reemplaza el producto o cualquiera de sus componentes que presenten defectos durante el periodo de garantía.

NO REGRESE EL PRODUCTO O ALGUNAS DE SUS PARTES AL LUGAR DE COMPRA O AL FABRICANTE

Las devoluciones deben proceder sólo mediante un centro de servicio autorizado. Respuestas a preguntas referentes a este garantía o referente al centro de servicio autorizado más cercano pueden obtenerse llamando gratis al 1-800-356-3612.

RESPONSABILIDAD LIMITADA

El único remedio según la presente garantía es la reparación o reemplazo. **COLEMAN NO SE HACE RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL O CONSECUCIONAL CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA POR ESTE PRODUCTO O ALGUNA DE SUS PARTES. EXCEPTO HASTA DONDE LO PROHIBA LA LEY APLICABLE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O VIDA PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE LIMITA EN LA DURACIÓN POR LA VIGENCIA DE LA PRESENTE GARANTÍA.** Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten que se excluya o limite cualquier daño incidental o consecuencial o se limite a cuánto pueda durar una garantía, de manera que las limitaciones o exclusiones no aplican a usted. Esta garantía le da el derecho legal, y puede tener otros derechos que varíen entre estados o provincias.

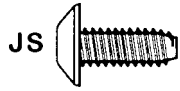
Esta garantía no aplica en México



HJ

1 1/2"

(1-PRE-ASSEMBLED
PRÉ-ASSEMBLÉE
PREVIAMENTE ARMADO)



JS

10-24 X 1/2"
17

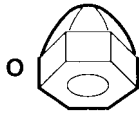
PRE-ASSEMBLED
PRÉ-ASSEMBLÉE
PREVIAMENTE
ARMADO



WN

2

(1-PRE-ASSEMBLED
PRÉ-ASSEMBLÉE
PREVIAMENTE ARMADO)



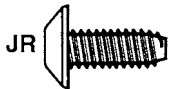
O

#10-24
11



WO

4



JR

#10-24 X 1/2"
41



CK

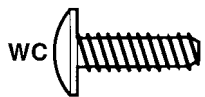
#10-24 X 1 3/8"
8



BQ

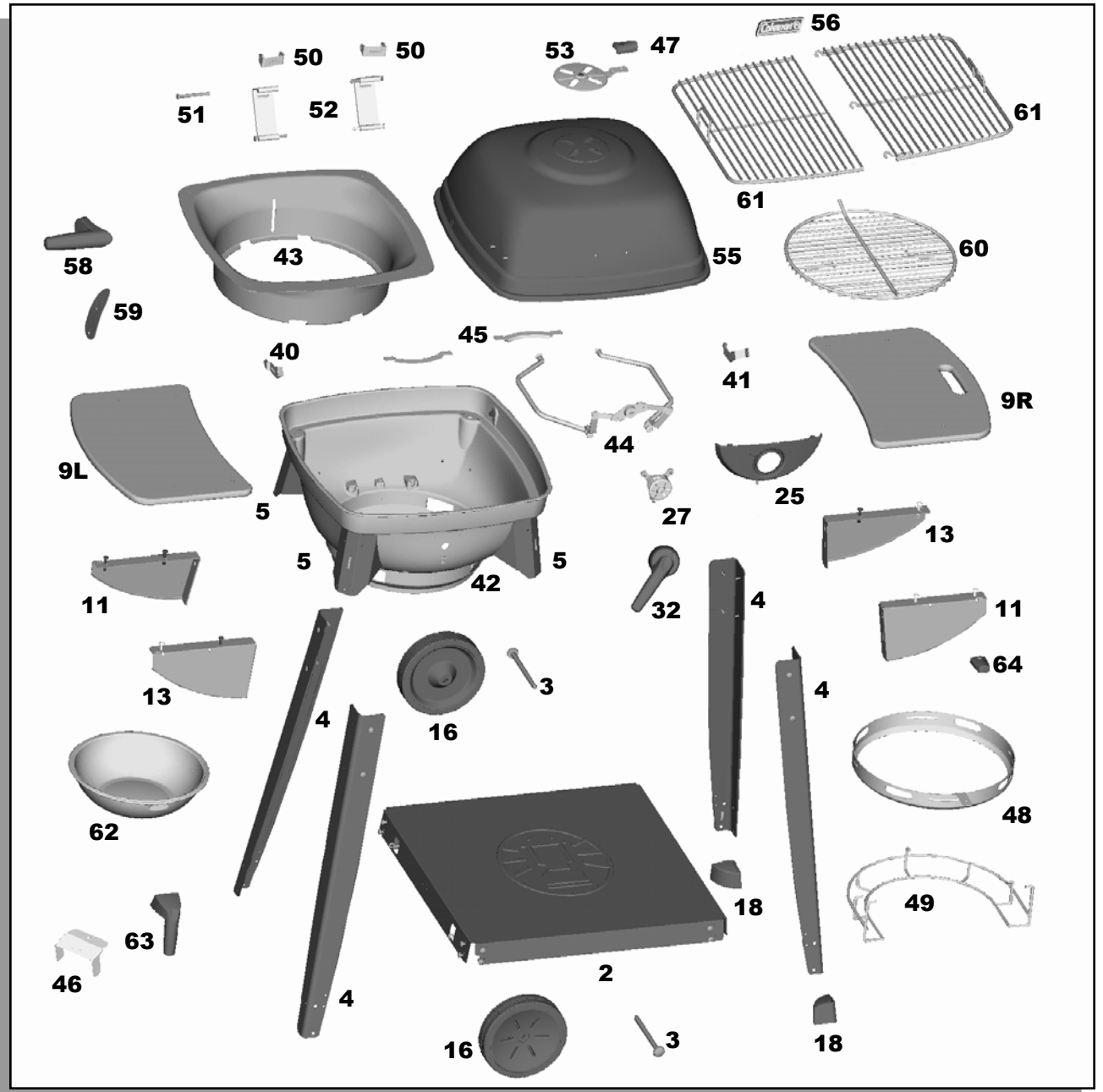
2

(5-PRE-ASSEMBLED
PRÉ-ASSEMBLÉE
PREVIAMENTE ARMADO)



WC

#10-24 X 3/8"
7



Key #	Part #	Qty.	Discription	Réf.#	No de pièce	Qté.	Description	Clave #	Parte #	Cantidad	Descripción
2	10010A2311	1	Full Base	2	10010A2311	1	Embbase de montage	2	10010A2311	1	Base completa
3	10030-5401	1	Axle & Hair Pins (2 ea)	3	10030-5401	1	Goupilles d'essieu	3	10030-5401	1	Perno del eje
4	10010-3011	1	(4) Legs (Black) & (2) Feet	4	10010-3011	1	(4) Pieds (Negro) & (2) Embouts de pied	4	10010-3011	1	(4) Piernas (Noir) & (2) Patas
	10010-3021	1	(4) Legs (Stainless Steel) & (2) Feet		10010-3021	1	(4) Pieds (d'acier inox) & (2) Embouts de pied		10010-3021	1	(4) Piernas (Acero Inoxidable) & (2) Patas
5	10010-2511	1	(4) Leg Brackets	5	10010-2511	1	Supports de pied	5	10010-2511	1	Soportes de pie
9L	10010-3111	1	Left Side Table	9L	10010-3111	1	Tablette latérale gauche	9L	10010-3111	1	Mesa lateral izquierda
9R	10010-3111	1	Right Side Table	9R	10010-3111	1	Tablette latérale droite	9R	10010-3111	1	Mesa lateral derecha
11	10010-2611	2	Side Brackets	11	10010-2611	2	Support latéral	11	10010-2611	2	Apoyo lateral
13	10010-2611	2	Side Brackets	13	10010-2611	2	Support latéral	13	10010-2611	2	Apoyo lateral
16	10010-1571	1	Large Wheel Set (2 pc)	16	10010-1571	1	Roues	16	10010-1571	1	Ruedas
18	10010-0701	1	(2) Feet	18	10010-0701	1	(2) Embouts de pied	18	10010-0701	1	(2) Patas
25	10010-3601	1	Control Panel	25	10010-3601	1	Tableau de commande	25	10010-3601	1	Panel de control
27	10010-3601	1	Control Assembly	27	10010-3601	1	Ensemble de réglage	27	10010-3601	1	Sistema de control
32	10010-3601	1	Control Knob	32	10010-3601	1	Bouton de réglage	32	10010-3601	1	Botón de control
40	10010-2381	1	Left Hinge Link	40	10010-2381	1	Bras de liaison gauche	40	10010-2381	1	Eje izquierdo de bisagra
41	10010-2381	1	Right Hinge Link	41	10010-2381	1	Bras de liaison droit	41	10010-2381	1	Eje derecho de bisagra
42	10010A2111	1	Bottom Casting	42	10010A2111	1	Coquille inférieure	42	10010A2111	1	Casco inferior
43	10010-1151	1	Liner	43	10010-1151	1	Plaque de revêtement	43	10010-1151	1	Alineador
44	10010-5401	1	Lift Assembly	44	10010-5401	1	Ensemble de levage	44	10010-5401	1	Sistema de izado
45	10010-5401	1	(2) Lift Wire Brackets	45	10010-5401	1	(2) Étriers de levage	45	10010-5401	1	(2) Soporte de alambre de izado
46	10010-1161	4	Handle Grip	46	10010-1161	4	Écran d'évent	46	10010-1161	4	Proteccion de ventilación
47	10010-1211	1	Vent Shield	47	10010-1211	1	Manche de poignée	47	10010-1211	1	Asidero
48	10010-1171	1	Vent Ring	48	10010-1171	1	Anneau d'évent	48	10010-1171	1	Anillo de ventilación
49	10010-3151	1	Ash Pan Support Wire	49	10010-3151	1	Étrier de bac à braise	49	10010-3151	1	Alambre de apoyo de la bandeja de ceniza
50	10010-2381	1	(2) Hinge Brackets	50	10010-2381	1	(2) Patte de charnière	50	10010-2381	1	(2) Abrazadera de bisagra
51	10010-2381	1	(4) Hinge Pins	51	10010-2381	1	(4) Broches de charnière	51	10010-2381	1	(4) Pernos de bisagra
52	10010-2381	1	(2) Back Hinge Links	52	10010-2381	1	(2) Bras de liaison arrière	52	10010-2381	1	(2) Ejes traseros de bisagra
53	10010-1211	1	Top Vent	53	10010-1211	1	Évent supérieur	53	10010-1211	1	Ventilación superior
55	10010-2201	1	Grill Lid (Green)	55	10010-2201	1	Couvercle de barbecue (Verte)	55	10010-2201	1	Tapa del asador (Vert)
	10010-2211	1	Grill Lid (Black)		10010-2211	1	Couvercle de barbecue (Negro)		10010-2211	1	Tapa del asador (Noir)
56	10010-2201/10010-2211	1	Nameplate	56	10010-2201/10010-2211	1	Plaque du fabricant	56	10010-2201/10010-2211	1	Placa de datos
58	10010-2201/10010-2211	1	Lid Handle	58	10010-2201/10010-2211	1	Poignée de couvercle	58	10010-2201/10010-2211	1	Mango de la tapa
59	10010-2201/10010-2211	1	Handle Insulator	59	10010-2201/10010-2211	1	Isolant de poignée	59	10010-2201/10010-2211	1	Aislamiento del mango de la tapa
60	10010-5391	1	Charcoal Grate	60	10010-5391	1	Grille à charbon de bois	60	10010-5391	1	Parrilla para carbón
61	10010-5421	1	Cooking Grid	61	10010-5421	1	Grille de cuisson	61	10010-5421	1	Parrilla de cocción
62	10010-1551	1	Ash Pan	62	10010-1551	1	Bac à braise	62	10010-1551	1	Bandeja para ceniza
63	10010-1551	1	Ash Pan Handle	63	10010-1551	1	Poignée de bac à braise	63	10010-1551	1	Mango de la bandeja para ceniza
64	10010-1171	1	Vent Ring Grip	64	10010-1171	1	Manche de Anneau d'évent	64	10010-1171	1	Asidero de Anillo de ventilación